

AFFAIRES

La Presse

S&P / TSX	TSX CROISSANCE	S&P / TSX 60	NASDAQ CANADA	NASDAQ	DOW JONES	S&P 500	OR	PÉTROLE	DOLLAR
6990,30 7,16 0,1%	1112,13 8,24 0,7%	394,39 -0,24 -0,1%	310,12 6,38 2,1%	1678,77 38,64 2,4%	9142,84 101,89 1,1%	993,75 11,43 1,2%	351,30 \$US -0,10 -0,0%	28,16 \$US -0,22 -0,8%	74,88 CUS 0,67 64,85 CEURO 0,41

CAHIER D | LA PRESSE | MONTRÉAL | JEUDI 3 JUILLET 2003

BOURSES



Pierre Karl Péladeau, président de Quebecor, et Raynald Brière, président de TVA, aux audiences du CRTC où TVA avait demandé une licence de radio commerciale FM française à Montréal, en février dernier.

Photo PIERRE McCANN, La Presse ©

SCANDALE YBM MAGNEX |

La Financière BN paye pour ses prédécesseurs

RÉJEAN BOURDEAU

UNE HISTOIRE de mafia russe, une étonnante fraude financière et un ex-premier ministre ontarien sur la liste des administrateurs : tous ces ingrédients ont transformé l'affaire YBM Magnex International en un retentissant scandale boursier à la fin des années 90.

Hier matin, à la suite d'une longue enquête et de 124 jours d'audience, la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (CVMO) a finalement mis fin à un feuilleton commencé il y a sept ans en imposant des sanctions de 1,2 million et en présentant un volumineux rapport de 120 pages.

« Cette décision clarifie les obligations des dirigeants, des administrateurs et des courtiers de toujours divulguer les renseignements importants à leur disposition », souligne Éric Pelletier, porte-parole de la CVMO.

Deux courtiers en valeurs mobilières, la Financière Banque Nationale et Griffiths McBurney, devront payer des frais d'enquête et d'audience de 400 000 \$ chacun pour ne pas avoir rendu publics, dans un prospectus pour un placement en 1997, les liens présumés entre le fabricant d'aimants électromagnétiques et la mafia d'Europe de l'Est. Ce faisant, les investisseurs n'étaient pas en mesure d'évaluer pleinement les risques du placement.

Précisons que cette sanction touche la firme de courtage de la Banque Nationale « par la bande » puisque les remontrances s'adressent plutôt à First Marathon, la firme ontarienne qu'elle a achetée bien après la période où sont survenus les événements. En effet, la Financière Banque Nationale est née en 1999 de la fusion entre Lévesque Beaubien, de Montréal, et de First Marathon, de Toronto.

« Les faits relatifs à YBM sont antérieurs à notre présence, rappelle Denis Dubé, le porte-parole de la Banque Nationale. Ils sont survenus il y a six ans chez First Marathon. »

M. Dubé explique aussi que la Financière a mis en place de nombreuses politiques, procédures et ressources pour répondre aux considérations soulevées par cette affaire. La Nationale se dit « heureuse de considérer le dossier YBM comme clos ».

Pour sa part, en plus de payer des frais, le courtier Griffiths McBurney devra soumettre ses pratiques et ses procédures de financement corporatif à une personne indépendante, approuvée par la CVMO.

L'ex-premier ministre de l'Ontario, David Peterson, s'en sort indemne, sans payer de frais. « Il a agi raisonnablement, précise M. Pelletier. Mais, en tant qu'administrateur, on aurait quand même pu s'attendre à plus de leadership de sa part, étant donné les circonstances ».

Voir FINANCIÈRE en D2

Pas de radio pour TVA

ARIANE KROL

Les groupes TVA et Radio Nord Communications n'ont pas réussi à convaincre le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) de leur donner le feu vert pour l'achat des neuf stations de radio, dont CKAC, que voulait leur vendre Astral Média.

« Le Conseil n'est pas convaincu que la stratégie de relance de la radio AM au Québec mise de l'avant par la requérante ainsi que ses avantages éventuels contrebalanceraient de manière significative les préoccupations rattachées à la concentration de la propriété et à la propriété croisée des médias », a indiqué le CRTC hier.

Cette décision très attendue fait échec à une transaction de 12,75 millions de dollars par laquelle Astral se proposait de revendre à une coentreprise formée par TVA et Radio Nord huit stations de radio AM, dont CKAC à Montréal, et la station

CFOM-FM de la région de Québec. TVA aurait détenu 60 % des actions votantes de la coentreprise et Radio Nord, qui exploite des stations de télé et de radio en région, en aurait eu 40 %.

Astral Média, obligée de se départir des stations AM par une entente avec le Bureau de la concurrence et de CFOM par une décision du CRTC, doit trouver de nouveaux acheteurs.

L'action de catégorie B de TVA a perdu 11 cents (0,58 %) hier à la Bourse de Toronto pour clôturer à 18,89 \$, alors que le titre d'Astral a gagné 58 cents (2,54 %) à 23,38 \$. La décision du CRTC n'a cependant été rendue publique qu'après la fermeture des marchés, vers 16h.

« Je suis un peu étonné parce que j'ai beau lire la décision, je cherche à comprendre où ils (le CRTC) veulent aller », a commenté hier le grand patron de TVA, Raynald Brière, en soulignant que l'acquisition proposée ne représente que 10 % des heures d'écoute en radio et 2 % de l'assiette publicitaire. « Encore faudrait-il qu'il y ait concentration », a-t-il fait remarquer.

Le CRTC a pris en considération la taille de l'actionnaire de contrôle de TVA,

Quebecor Média (QMI), qui détient plus de 47 % des heures d'écoute de télévision des francophones, 38 % de l'ensemble des tirages des quotidiens québécois, en plus de posséder Vidéotron, le principal câblodistributeur au Québec, et le Groupe Archambault, le plus important distributeur de disques.

Le CRTC a aussi accordé huit licences FM dans diverses régions du Québec hier, mais TVA n'en a pas eu une seule. L'empire Quebecor se voit donc refuser tout accès en radio. « Le Conseil semble tracer la ligne de l'expansion de TVA, c'est quelque chose qui me préoccupe au plus au point », dit Raynald Brière. Il n'écarte par la possibilité d'en appeler de la décision du CRTC sur le AM, qu'il se promet d'étudier très attentivement au cours des prochains jours. « Toutes les avenues sont ouvertes », dit-il.

En attendant, le problème de la relance des stations AM demeure entier. CKAC est profitable, mais les sept autres stations à vendre ont perdu de l'argent au cours des cinq dernières années financières.

Voir TVA en D2

AUJOURD'HUI

Pas de délit d'initiés

Les administrateurs de Bombardier, Jean Monty et John Kerr, n'ont pas commis de délit d'initiés, a conclu la Commission des valeurs mobilières du Québec. *Page 2*

Pluie de dollars



Les subventions agricoles continuent de coûter une fortune aux consommateurs et aux contribuables des pays industrialisés, écrit notre chroniqueur Claude Picher. *Page 3*

Ce n'est pas assez...

Il semblerait que 900 000 \$ accumulés dans un REER ne permettraient pas à M. Delisle de prendre sa retraite à 57 ans. À lire dans la chronique Sous la loupe. *Page 4*

Fusions et acquisitions en chute libre

HÉLÈNE BARIL

LES OPÉRATIONS de fusions et acquisitions sont à leur niveau le plus bas au Canada depuis six ans, à cause de l'incertitude économique et de la hausse du dollar qui freinent les ardeurs des entreprises.

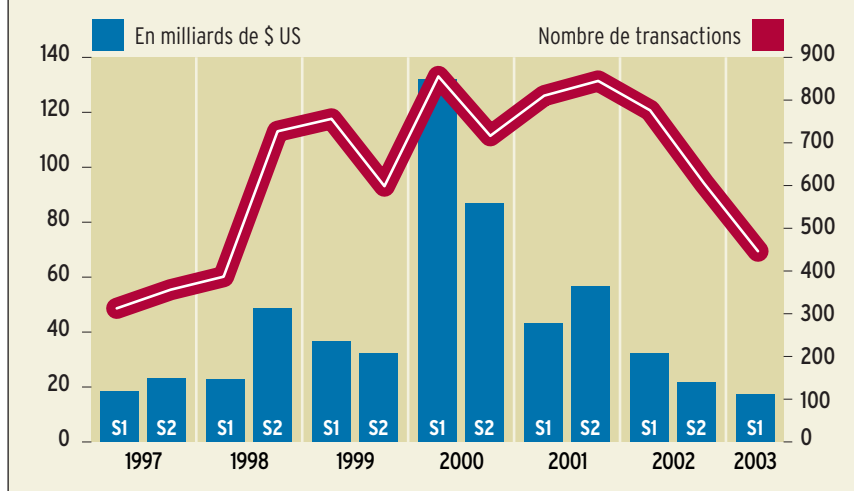
Par rapport au premier semestre de 2002, le nombre de transactions accuse une chute de 42 % et la valeur des opérations est en baisse de 42 %, indique le relevé de la firme KPMG pour les six premiers mois de 2003.

Si la tendance se maintient, 2003 pourrait bien être l'année la plus tranquille depuis 1997, estime David Aspinall, le vice-président responsable des fusions et acquisitions de KPMG à Montréal.

Depuis 2000, qui a été une année record, le nombre de fusions et acquisitions ne cesse de baisser. Le ralentissement économique a donc forcé les entreprises à digérer leurs acquisitions précédentes et à se défaire de leurs activités les moins rentables pour se concentrer sur leurs activités de base.

Il y a eu 447 transactions depuis le début de 2003, soit 42 % de moins que pendant la même période de 2002 (774). La valeur de ces transactions a atteint 17 milliards de dollars américains depuis le début de l'année, soit près de la

Fusions et acquisitions sur le marché canadien



Source : Dealogic 2003

moitié de ce qu'elle était l'an dernier (32 milliards US).

Malgré une baisse généralisée de l'activité de fusions et acquisitions, le secteur du pétrole et des mines est celui qui a généré le plus grand nombre de transactions. Ainsi, sept des 10 plus importantes transactions de la première moitié 2003 étaient liées au secteur des ressources.

Au ralenti chez les grandes entreprises, les fusions et acquisitions

sont encore nombreuses parmi les petites entreprises, a souligné David Espinal.

Selon lui, tant qu'on ne sera pas fixé sur la direction que prendra l'économie américaine, l'activité sera au ralenti dans les fusions et acquisitions. « L'activité des fusions et acquisitions est étroitement liée à celle du marché des capitaux et des mises en Bourse. Après neuf ou 10 ans d'une croissance incroyable du marché boursier, les inves-

tisseurs sont devenus plus prudents », a-t-il expliqué.

Un des signes de la méfiance des investisseurs est la popularité des fonds de revenus, qui assurent un dividende trimestriel fixe aux détenteurs de parts. À mesure que la confiance reviendra dans le marché et que les entreprises se remettront à penser à l'expansion, la popularité des fonds de revenus diminuera, prévoit le spécialiste de KPMG.

Le nombre des fusions et acquisitions est également en baisse aux États-Unis, mais de façon beaucoup moins marquée qu'au Canada. Aux États-Unis, la valeur des transactions réalisées pendant les six premiers mois de l'année est inférieure de seulement 7 % à ce qu'elle était pour la période correspondante de 2002.

La chute des marchés boursiers a donné aux investisseurs en capital-risque une plus grande part du financement des fusions et acquisitions. En 2002, la part de ce type d'investisseurs n'était que de 2 % de la valeur des fusions et acquisitions, et elle est passée à 9 % en 2003.

Selon KPMG, les résultats plus solides enregistrés aux États-Unis signalent peut-être une reprise de l'activité internationale de fusions et acquisitions.

Clavardage

jeudi à 12 h 30

cyberpresse.ca

En direct de Vancouver

cyberpresse.ca/clavardage



Vincent Marissal

Au menu: Jeux Olympiques 2010 et course au PLC...

| BOMBARDIER |

Les administrateurs n'ont pas commis de délit d'initiés, dit la CVMQ

ARIANE KROL

La Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ) conclut que les deux membres du conseil d'administration de Bombardier qui ont acheté des actions de la société deux semaines avant l'annonce du remplacement de Robert Brown par Paul Tellier à la tête de la société ne se sont pas rendus coupables de délit d'initiés.

« Nos enquêteurs ont examiné les transactions de M. (Jean) Monty et M. (John) Kerr pour voir si elles avaient été faites sur la base d'informations privilégiées. Ce n'est pas le cas, il n'y a pas de contravention à la loi », a annoncé hier la porte-parole de la CVMQ, Barbara Timmins, à *La Presse Affaires*.

En conférence de presse téléphonique après sa nomination, le 13 décembre 2002, Paul Tellier avait laissé entendre que le conseil était au courant de ce qui se préparait depuis un certain temps. « M. (Laurent) Beaudoin était mandaté par le conseil d'administration pour m'approcher, ce qui s'est fait il y a quelques semaines », avait-il dit. Or, deux administrateurs, Jean Monty, l'ancien patron de BCE, et John Kerr, le PDG de la société forestière Lignum, avaient acheté des milliers d'actions de Bombardier durant les 16 jours précédents.

Le 27 novembre, Jean Monty a acheté 40 000 actions de catégorie B de la société à un prix unitaire de 5,52 \$. Le 4 décembre, John Kerr (qui ne fait plus partie du conseil d'administration) a acheté 10 000 actions de catégorie B au prix unitaire de 5,69 \$. La nouvelle du remplacement de Robert Brown par Paul Tellier a fait grimper le titre de Bombardier jusqu'à 6 \$ le jour de l'annonce, une hausse de plus de 17 % par rapport au prix de clôture de la veille.

Lorsque *La Presse Affaires* avait révélé ces transactions, Bombardier avait défendu ses administrateurs en affirmant que MM. Monty et Kerr n'avaient appris le changement de garde que la veille de l'annonce publique, en même temps que la plupart des membres du conseil d'administration. Seuls quatre membres du conseil faisant partie de la famille Bombardier

(Laurent Beaudoin, André Bombardier, Janine Bombardier, Jean-Louis Fontaine) et le président du comité de rémunération, Pierre Legend, avaient été mis dans la confidence, avait indiqué la société.

« L'analyse de nos enquêteurs a démontré qu'ils (Jean Monty et John Kerr) n'ont pas eu accès à l'information au moment où ils ont fait la transaction », confirme Barbara Timmins. Deux enquêteurs de la CVMQ ont travaillé sur le dossier durant environ six mois, mais leur travail « n'est pas une enquête au sens technique de la loi », précise la porte-parole de la CVMQ.

« Je ne suis pas surpris que le conseil n'ait pas été au courant. Pourquoi des compagnies comme Bombardier, qui appartiennent à une famille et où il y a des actions multivotantes, dépendraient-elles d'un conseil d'administration ? » a commenté hier William Mackenzie, le président de Fairvest Corporation, une firme qui conseille les investisseurs institutionnels en matière de régie d'entreprise. « Lorsque vous achetez des actions dans une compagnie comme Bombardier, Magna ou Rogers, c'est comme si vous écriviez un chèque au nom de la famille en leur disant : occupez-vous de mon argent », dit-il.

C'est la deuxième fois en moins d'un an que la CVMQ exonère Bombardier ou ses administrateurs de tout blâme par rapport à la divulgation de nouvelles importantes. Dans la cause précédente, l'entreprise avait admis avoir annoncé la nomination de Pierre Beaudoin à la tête de sa division aéronautique à des analystes et des investisseurs institutionnels quelques heures avant d'en informer l'ensemble du marché. Bombardier avait offert de verser une amende de 300 000 \$ à la Commission, mais celle-ci avait refusé cette entente négociée par son personnel en disant que rien ne prouvait que les épargnants aient subi un préjudice ou que l'entreprise ait tiré avantage de sa conduite. Ce dossier a été fermé le 16 décembre dernier.

Le titre de Bombardier a pris 1 cent hier à 4,58 \$ à la Bourse de Toronto.

Les syndicats applaudissent la décision du CRTC

HUGO DUMAS

LES SYNDICATS ont applaudi hier la décision du CRTC de bloquer l'achat des stations de radio AM d'Astral Média par TVA et Radio Nord.

« C'est une très bonne décision. Le vent a tourné, car le CRTC a toujours dit oui par le passé et nous sommes rendus à un niveau de concentration incroyable. Il était temps de stopper l'hémorragie », explique Gilles Mathieu, conseiller au Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) qui représente l'ensemble des employés de CKAC.

Selon lui, la décision rendue hier plonge cependant les syndiqués dans l'inquiétude. Une nouvelle fois. « Nous sommes dans une sorte de vide juridique et nous nous cherchons de nouveau un acheteur. Mais on préfère le vide à la propriété de TVA. La proposition de TVA était inacceptable. Elle s'inscrivait essentiellement dans la convergence, ce qui aurait fait de CKAC un véhicule publicitaire pour la télévision », dit Gilles Mathieu.

La présidente de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec (FPJQ), Anne-Marie Dusault, se réjouit de cette « grande victoire pour les journalistes qui défendent l'intérêt public ». « Je trouve que le CRTC a été courageux, dit-elle. Ils retiennent nos arguments, les principaux étant que le citoyen ne retirait aucun avantage de la transaction et qu'il fallait préserver la diversité des voix. La voix des journalistes a été entendue. »

De son côté, la Fédération natio-

nale des communications (FNC, affiliée à la CSN) juge que la décision du CRTC est rassurante pour l'avenir et souhaite maintenant qu'elle oriente l'organisme gouvernemental dans tous les dossiers de la concentration des médias et de leur propriété croisée. « Le CRTC a pris la meilleure décision possible en rejetant la concentration excessive du Groupe TVA et en veillant à protéger les actifs d'Astral jusqu'à l'acquisition par d'autres joueurs », estime la FNC, dans un communiqué publié hier.

Au quotidien, la décision du CRTC ne changera en rien le fonctionnement de CKAC, note Sylvain Chamberland, vice-président exécutif et directeur général de Radiomédia. « J'ai un mandat très clair : je suis une radio privée, il faut des bonnes cotes d'écoute et j'ai des budgets à respecter. Alors on s'organise pour *livrer la marchandise* », ajoute-t-il.

L'impact se fait plutôt sentir chez les employés de la radio logée au 730 sur la bande AM, incertains, une fois de plus, de leur avenir. « Ça fait des années que la station

n'a pas eu de propriétaire unique, dit Sylvain Chamberland. Mais mes employés sont ultraprofessionnels. Ils font *une job* d'enfer. »

« Les gens de CKAC ont tout intérêt à continuer de bien travailler pour maintenir les cotes d'écoute », soutient le conseiller syndical Gilles Mathieu.

La grande question maintenant : qui pourrait acheter CKAC et Radiomédia ? Les noms des groupes Transcontinental, Gesca et Cogeco ont couru hier. Chose certaine, la transaction se fera rapidement, croit Sylvain Chamberland. « Il n'y a pas une entreprise qui peut survivre à une autre année comme ça », rappelle-t-il, faisant référence à l'année de transition qui vient de s'écouler. Dans un communiqué émis hier, Astral, le vendeur, disait se tourner vers de nouveaux acquéreurs dans le but de conclure une transaction le plus rapidement possible.

D'ici là, CKAC reste entre les mains d'un fiduciaire, Paul-Émile Beaulne, dont le mandat a été prolongé jusqu'en septembre. *La Presse* n'a pu joindre un porte-parole d'Astral hier.

| TVA |

Suite de la page D1

FINANCIÈRE

Suite de la page D1

En plus de ne pas avoir renseigné suffisamment les investisseurs sur la nature des activités de YBM en Europe de l'Est, les dirigeants n'ont pas annoncé le retrait du vérificateur Deloitte Touche du dossier. La firme comptable avait d'ailleurs refusé d'apposer sa signature aux états financiers de 1997.

En tout, cinq personnes ont été sanctionnées. Le président de YBM, Jacob Bogatin, et le chef de l'exploitation Igor Fisherman, ne pourront plus siéger à des conseils d'administration.

Le président du conseil, Harry

Antes, et un membre d'un comité spécial, Kenneth Davies, sont bannis des conseils pour trois ans, en plus de payer des frais de 75 000 \$. Owen Mitchell, un administrateur de YBM, responsable d'un comité spécial, et vice-président, à l'époque, de First Marathon, est banni des conseils pour cinq ans. Il devra également déboursier des frais de 250 000 \$.

Au cours d'une enquête policière portant sur le blanchiment d'argent et sur des liens avec la mafia, le FBI a investi les bureaux américains de YBM, en Pennsylvanie, le

13 mai 1998. À partir de cette date, son titre a été suspendu en Bourse et la société a fait faillite.

Malgré tout, au cours de son bref passage, l'entreprise a eu le temps d'atteindre 1 milliard en valeur boursière, de récolter 118 millions en financement et d'inscrire sa cote dans le prestigieux TSE 300.

En 1996 YBM affichait des revenus de 138 millions US et des profits de 25,6 millions US. Elle s'est inscrite à la Bourse de l'Alberta en 1994 et à la Bourse de Toronto deux ans plus tard.

ÉCONO FLASHES

Nortel | L'action gagne 10 %

LE TITRE de Nortel Networks Corp. a bondi de 10 % hier à la Bourse de Toronto, les investisseurs voulant rattraper l'élan des technos à Wall Street au lendemain du congé férié de la fête du Canada. L'action a grimpé de 42 cents, à 4,06 \$, sur le parquet torontois. Elle a pris 12 cents US, à 3,02 \$ US, à New York après avoir progressé de 20 cents US mardi. « C'est du rattrapage. Je crois que Nortel suit le sillage de Lucent et Cisco à New York », a dit Tom Green, courtier chez Commission Direct Inc. à Toronto.

Reuters

Honeybee Technology | Profits triplés

HONEYBEE Technology a triplé ses profits au troisième trimestre terminé le 31 mai dernier. L'entreprise montréalaise spécialisée dans la technologie reliée au commerce électronique a indiqué hier que son bénéfice net pour la période avait atteint 116 093 \$, par rapport à 37 675 \$ un an auparavant. Les revenus de Honeybee au troisième trimestre sont passés pour leur part de 771 417 \$ l'an dernier à 867 840 \$ cette année. Pour la période de neuf mois terminée le 31 mai, l'entreprise a aussi enregistré une importante hausse de ses profits. Son bénéfice net a atteint 424 153 \$, comparativement à 154 981 \$ durant la période correspondante de l'an dernier.

Presse Canadienne

CFCP | Amende de 925 000 \$US

LE CHEMIN de fer Canadien Pacifique (CFCP) a été condamné mardi par le département de la Santé de l'État du Dakota du Nord à verser 925 000 \$ US pour un déraillement mortel survenu en janvier 2002. Le département accusait le CFCP d'avoir violé les règles environnementales lorsque plus de 950 000 litres d'ammoniac anhydre — utilisé comme engrais — se sont échappés de wagons-citernes renversés ou abîmés dans la localité de Minot. Une personne avait perdu la vie après avoir inhalé des vapeurs toxiques et les autorités ont évalué à 1000 le nombre de personnes traitées pour différents problèmes et malaises.

Associated Press

Quebecor World | Contrat renouvelé

QUEBECOR WORLD a négocié le renouvellement d'un contrat pluriannuel de l'éditeur d'annuaires Verizon Information Services-Canada. En vertu de ce nouveau contrat à long terme, Quebecor World produira la totalité des 121 titres d'annuaires SuperPages distribués à l'échelle du Canada. Le siège de Verizon Information Services-Canada, connue sous le nom de SuperPages Canada, est installé à Burnaby (Colombie-Britannique). Cette société est le deuxième éditeur d'annuaires au Canada et distribue plus de 14 millions d'annuaires SuperPages.

Pierre Bellemare

BOIS D'OEUVRE

Le tribunal de l'ALENA doit se prononcer aujourd'hui

Presse Canadienne

OTTAWA — L'industrie canadienne du bois d'oeuvre aura les yeux tournés vers le tribunal de l'ALENA qui devrait rendre, aujourd'hui, une importante décision dans le conflit du bois d'oeuvre.

Il s'agira de la première de deux décisions que doit rendre en juillet le tribunal commercial issu de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), et qui porteront, tour à tour, sur les pénalités antidumping et les droits compensateurs

imposés par les États-Unis. L'enjeu créé par les décisions du tribunal de l'ALENA découle, en partie, de leur application.

« Les décisions de l'ALENA ont force de loi aux États-Unis ; ce sont comme des décisions judiciaires, ce qui n'est pas le cas des décisions de l'Organisation mondiale du commerce (OMC). Les décisions de l'OMC, ça prend une volonté politique pour les appliquer », explique Carl Grenier, porte-parole du Conseil pour le libre-échange pour le bois d'oeuvre, un or-

ganisme qui regroupe la majorité des compagnies canadiennes de ce secteur.

En d'autres mots, la conclusion des cinq membres du groupe spécial de l'ALENA qui sera dévoilée aujourd'hui devra être mise en application, et le processus d'appel est limité.



Nos frites si réputées sont encore meilleures. Nous les servons maintenant avec du ketchup Heinz.



©2003, Les Restaurants McDonald du Canada Limitée. À l'usage exclusif des Restaurants McDonald du Canada Limitée et de ses franchisés



700

Affaires

710

OCCASIONS D'AFFAIRES

À SOUS-LOUER emplacement kiosque pour vente sandwiches et glaces pendant un festival. Les 4, 5, 6 juil. '03. 600 \$ 514-994-1237.



800

Avis

801

AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

AVIS DE FERMETURE DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est donné à toutes personnes intéressées que l'inventaire pour la SUCCESSION BARBARA CHATFIELD, qui est décédée le 06 janvier 2003, anciennement de la Ville de La-chemie, province de Québec, est situé au bureau corporatif de la Société CANADA TRUST, 600 de Maisonneuve ouest, suite 2920, Montréal, Québec, H3A 3J2.

850

AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

AVIS DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie 9122-4691 QUÉBEC INC., demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Montréal, le 3 juillet 2003

Djamel Daoud-Brixci, secrétaire de la compagnie

R 850

PRENEZ AVIS que la corporation SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU LOISIR ET DU SPORT DU QUÉBEC demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Signé à Montréal, ce 2 juillet 2003

Legros et Grand'Maison, avocats

R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie PATON-CONCEPTION DE SYSTÈMES INC., située au 350 avenue Pine, Saint-Lambert (Québec) J4P 2N8, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, ce 2 juillet 2003

Président KEITH PATON

R 850

CLAUDE PICHER > LA VIE ÉCONOMIQUE

clau...@lapresse.ca

Pluie de dollars agricoles

Bien qu’elles aient sensiblement diminué depuis une quinzaine d’années, les subventions agricoles continuent de coûter une fortune aux consommateurs et aux contribuables des pays industrialisés ; ironiquement, ces milliards de dollars servent surtout à protéger des secteurs inefficaces, à maintenir les prix élevés et à entraver la libéralisation des échanges.

C’est ce qu’indique le plus récent rapport sur le sujet de l’Organisation de coopération et de développement économique (OCDE), qui publie un bilan annuel des subventions agricoles depuis 16 ans ¹.

Ainsi, au cours de la seule année 2002, les producteurs agricoles des 27 pays membres de l’OCDE ont reçu pas moins de 235 milliards US en subventions de toutes sortes (tous les montants, dans cette chronique, sont exprimés en dollars américains), payées par les contribuables et les consommateurs. Il y a 15 ans, le montant correspondant, exprimé en dollars qui tiennent compte de l’inflation, se situait à 241 milliards. Autant dire qu’il n’a pas bougé pendant toute cette période.

Toutefois, ces chiffres ne donnent pas une juste idée de la situation, parce qu’il y a eu d’importants gains de productivité depuis 15 ans. Pour mesurer l’importance des subventions agricoles, il faut les chiffrer par rapport à la valeur de la production totale. C’est ce que fait le tableau. Ainsi, la production agricole d’un pays comme la Suisse a atteint 6,7 milliards, l’an dernier. Or, comme l’indique la première ligne du tableau, les producteurs agricoles suisses ont reçu près de 5,1 milliards en subventions. Cela signifie qu’un producteur de lait suisse reçoit 75 cents de subventions chaque fois qu’il produit pour un dollar de lait. À quelques poussières près, c’est la même proportion qu’il y a 15 ans.

Le document de l’OCDE comptabilise toutes les productions : céréales, animaux, oeufs, sucre, produits laitiers, fruits et légumes, laine, etc.

Il tient également compte de toutes les formes de subventions. Les producteurs agricoles sont subventionnés de deux façons. D’un part, il y a les subventions versées par

les administrations publiques, en vertu d’une foule de programmes qui varient considérablement d’un pays à l’autre. Dans ce cas, ce sont les contribuables qui assument la note. D’autre part, il y a les multiples programmes de soutien des prix, ou de contingentement. Au Québec, par exemple, certaines productions comme les oeufs, la volaille ou le lait sont contingentées, c’est-à-dire que chaque producteur est soumis à un quota qu’il ne doit pas dépasser ; on s’assure ainsi que l’offre ne sera pas supérieure à la demande. De cette façon, les prix demeurent élevés. Dans ce cas, ce sont les consommateurs qui paient la note. Au Canada, 46 % des subventions agricoles proviennent des programmes de soutien des prix. Presque tous les pays, incluant les États-Unis, appliquent à la fois des programmes de subventions gouvernementales et des mesures de soutien des prix.

■ ■ ■

Le tableau indique, pour chaque pays, la proportion de la production agricole qui faisait l’objet de subventions il y a une quinzaine d’années, le chiffre correspondant en 2002, et le montant des subventions. C’est la colonne du milieu qui est la plus importante, et qui a d’ailleurs servi au classement. Elle fournit les chiffres les plus récents sur l’importance des subventions dans chaque pays. Les 15 pays de l’Union européenne ont atteint un tel niveau d’intégration économique qu’il est maintenant plus commode de les regrouper en une seule entrée. Dans les comparaisons internationales, il faudra de plus en plus s’habituer à cela au cours des prochaines années. Ces pays sont l’Allemagne, l’Autriche, la Belgique, le Danemark, l’Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l’Irlande, l’Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Comment l’indique le tableau, le changement le plus spectaculaire concerne sans aucun doute la Nouvelle-Zélande, où les subventions, passant de 474 à 93 millions en



15 ans, ont pratiquement été éliminées ; pendant la même période, la productivité du secteur agricole néo-zélandais faisait un bond de 116 %.

Après la Nouvelle-Zélande et l’Australie, c’est le Canada qui a fait le plus d’efforts pour réduire ses subventions agricoles.

Il faut prendre les chiffres américains avec de longues pincettes. Pendant des années, Washington a accusé Ottawa d’offrir des subventions beaucoup plus généreuses, permettant ainsi aux producteurs canadiens de livrer une concurrence déloyale aux producteurs américains. Encore aujourd’hui, on peut entendre ce refrain éculé, qui ne correspond plus à la réalité. Certes, il y a 15 ans, comme on le voit dans la première colonne, cette accusation était fondée. Par contre, entre 1990 et 1995, le Canada réduira considérablement ses subventions ; à partir de 1995, et chaque année jusqu’à l’an dernier, les subventions canadiennes ont été inférieures aux subventions américaines. L’an dernier, Washington a fortement réduit ses subventions, de sorte que, pour la première fois en sept ans, les producteurs canadiens ont été légèrement favorisés. Or, l’an dernier, les États-Unis ont révisé leur loi agricole (Farm Act) de façon à fournir une protection accrue à leurs producteurs agricoles. Dans ces conditions, les seuls chiffres de 2002 ne sont pas représentatifs. Dès 2003, il faut s’attendre à ce que les producteurs américains profitent de nouveau de subventions plus généreuses que leurs collègues canadiens.

En revanche, les accusations américaines contre l’Europe sont beaucoup mieux fondées. La tableau indique clairement que les pays membres de l’Union européenne continuent de chouchouter leurs producteurs qui reçoivent, toutes proportions gardées, deux fois plus de subventions que leurs concurrents américains.

Dans le monde, ce sont les producteurs de riz qui sont les plus lourdement subventionnés ; chaque fois qu’ils produisent pour un dollar de riz, ils

Subventions agricoles dans les pays de l’OCDE

	EN % DE LA PRODUCTION		EN MILLIONS DE \$ US 2002
	1986-88	2002	
Suisse	76	75	5 051
Norvège	70	71	2 627
Corée du Sud	70	66	18 109
Islande	75	63	122
Japon	61	59	43 929
Union Européenne	40	36	100 549
Hongrie	16	29	1 550
Tchéquie	31	28	1 086
Turquie	15	23	6 080
Mexique	0	22	8 080
Slovaquie	28	21	334
Canada	34	20	4 596
États-Unis	25	18	39 559
Pologne	11	14	2 087
Australie	9	5	996
Nouvelle-Zélande	11	1	93
OCDE	38	31	234 847

Source : OCDE

reçoivent 80 cents en subventions. À l’autre bout de l’échelle, les producteurs de laine ne touchent que 6 cents de subventions pour chaque dollar de production.

1 : Pour avoir directement accès au document de 54 pages, taper www.oecd.org/pdf/M00041000/M00041753.pdf Le document est disponible sur Internet en anglais seulement ; la version française est disponible en version papier pour l’instant, mais devrait figurer prochainement sur le site de l’OCDE.

Baxter abaisse ses prévisions et va supprimer 2500 emplois

Reuters

NEW YORK — Le groupe pharmaceutique américain Baxter International a annoncé hier son intention de fermer 26 usines et de supprimer 2500 postes.

Il a également abaissé ses prévi-

sions de résultats 2003 en raison d’une croissance inférieure aux attentes dans les sciences de la vie.

Baxter, spécialisé dans les produits sanguins, inscrira dans ses comptes du deuxième trimestre une charge exceptionnelle de 200

millions de dollars américains, soit 30 cents US par action après impôt, au titre des suppressions d’emplois et des fermetures d’usines de collecte de plasma.

Le bénéfice par action du trimestre devrait ainsi se situer entre 10 et 12 cents US.

Pour l’ensemble de l’année, le groupe table sur un bénéfice par action de 1,65 \$ US à 1,75 \$ US.

Le consensus établi par Thomson First était jusqu’à présent de 41 cents US pour le deuxième trimestre et de 1,99 \$ US pour l’année.

Les mesures annoncées hier devaient permettre une économie de 10 à 15 cents US par action en rythme annuel, précise Baxter.

L’action Baxter a perdu 57 cents US, à 25,01 \$ US hier, à la Bourse de New York.

Remaniement à la haute direction d’Hydro-Québec

HÉLÈNE BARIL

HYDRO-QUÉBEC a recruté un autre dirigeant de Gaz Métropolitain pour prendre la direction de sa division Distribution, qui est responsable de l’acheminement de l’électricité dans tous les foyers du Québec.

André Boulanger, vice-président, développement des affaires et approvisionnement gazier chez Gaz Métropolitain, deviendra président d’Hydro-Québec Distribution le 28 juillet, a fait savoir hier la société d’État. M. Boulanger prendra la place d’Yves Filion, qui devient président d’Hydro-Québec TransÉnergie, la division d’Hydro-Québec responsable des lignes de transport de l’électricité. L’actuel président d’Hydro-Québec TransÉnergie, Jacques Régis, prendra sa retraite le 30 septembre. Richard Cacchione, président de la quatrième division, celle de l’Équipement, reste à son poste.

C’est le départ à la retraite de Jacques Régis qui a mis en branle le remaniement de la haute direction, a expliqué la porte-parole d’Hydro-Québec, Marie Archambault. Le nouveau venu André Boulanger n’était pas disponible pour une entrevue hier. Jacques Régis, qui a 56 ans, aura passé 35 ans chez Hydro-Québec, où il a occupé plusieurs fonctions à Montréal et dans les régions. Même à la retraite, M. Régis continuera de présider les conseils d’administration d’Hydro-Québec CapiTech et d’Hydro-Québec Industech, deux filiales de la société d’État.

Il s’agit des premiers changements importants à survenir au sein de la direction d’Hydro-Québec depuis sa séparation en quatre entités, soit la production, la distribution, le transport et l’équipement, en 2000. Deux de ces quatre divisions, distribution et transport, doivent rendre compte de leurs activités à la Régie de l’énergie.

Depuis qu’il a quitté la présidence de Gaz Métropolitain pour prendre la direction d’Hydro-Québec, en 1996, André Caillé a amené avec lui plusieurs de ses anciens collaborateurs. En plus d’André Boulanger, le président d’Hydro-Québec Production, Thierry Vandal, et le responsable de la division pétrole et gaz, Michel Gourdeau, sont aussi des anciens de Gaz Métro. Gaz Métro est même devenue une filiale d’Hydro-Québec en 1997.

Après avoir passé 20 ans chez Gaz Métropolitain, André Boulanger arrive à tête de la direction Distribution à un moment stratégique. La filiale — dont les activités sont réglementées — vient de terminer le premier appel d’offres de son histoire ouvert à la production privée d’électricité. Hydro-Québec Distribution a aussi lancé simultanément deux autres appels de propositions pour s’approvisionner en énergie provenant de la biomasse et des éoliennes. Hydro-Québec Distribution se prépare aussi à augmenter ses tarifs pour la première fois depuis avril 1998, ce qui ne se fera pas si facilement parce que la société d’État n’a jamais été aussi rentable. En 2002, Hydro-Québec a réalisé des profits records de 1,5 milliard de dollars et ses bénéfices du premier trimestre de 2003 ont atteint un autre record trimestriel, à 1 milliard. Dans son dernier budget, le gouvernement du Québec a demandé à Hydro-Québec de lui fournir 600 millions de plus cette année pour combler une partie du déficit des finances publiques.



LA VOLVO XC90

LA XC90 2004. VOUS DEVRIEZ EN FAIRE L'ESSAI... AVEC SIX DE VOS AMIS.

VOLVO
pour la vie

À PARTIR DE
54 995 \$*

LA XC90 - CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :

BOÎTE DE VITESSE AUTOMATIQUE À 5 RAPPORTS AVEC MODE GEARTRONIC • ESPACE POUR 7 PASSAGERS • REGULATEUR DE STABILITÉ ANTI-RETOURNEMENT • RIDEAUX GONFLABLES PLEINE LONGUEUR • CEINTURES DE SÉCURITÉ AVEC PRE-TENSEURS À TOUTES LES PLACES • ROUES EN ALLIAGE • CHÂÎNE STÉRÉO HAUTE PERFORMANCE, 8 HAUT-PARLEURS, LECTEUR CD • SIEGES EN CUIR • SIEGES AVEC SYSTÈME DE PROTECTION ANTI-CONTRECROU

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394

VOLVO LAVAL
1436, boul. St-Martin Ouest
Laval (450) 667-4960

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré
Montréal (514) 737-6666

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666

*Le PDSF pour une Volvo XC90 2.5T 2004 est de 54 995 \$. Le modèle illustré est une 2004 Volvo XC90 T6, PDSF 61 995\$, équipement en option non clus. Frais de transport et de livraison de 1 275 \$, taxes, immatriculation et assurance, redévance PPSA et frais du concessionnaire en sus. Le concessionnaire peut réduire le prix de vente ou de location. Tous les détails chez votre concessionnaire Volvo. ©2003 Automobiles Volvo du Canada Ltée. «Volvo pour la vie» est une marque de commerce de Automobiles Volvo du Canada Ltée. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité. Visitez www.volvocanada.com



À VOS AFFAIRES

Pour mieux vivre avec votre argent

Diagnostic financier pour un professionnel qui songe à la retraite



STÉPHANIE GRAMMOND
SOUS LA LOUPE

Comme tous les travailleurs autonomes, monsieur Delisle (nom fictif) ne peut compter que sur lui pour financer sa retraite. À 57 ans, le professionnel est parvenu à accumuler plus de 900 000 \$ dans son régime enregistré d'épargne-retraite (REER). Ce montant peut sembler élevé. Pourtant, il n'est pas suffisant pour permettre à M. Delisle de ralentir la cadence de travail aussi rapidement qu'il le souhaiterait.

L'homme songeait à cesser de travailler à 60 ans, ou encore à prendre une semi-retraite dès 58 ans pour quitter définitivement la pratique à 62 ans. Mais s'il veut maintenir exactement le même train de vie, il devra plutôt rester en fonction jusqu'à 64 ans, selon les simulations de notre spécialiste invitée, Pascale Mongrain, du Fonds des professionnels.

Jugez-en vous-même : s'il abandonne ses activités professionnelles à 60 ans, M. Delisle aura épuisé ses épargnes à 78 ans. « C'est beaucoup trop tôt dans sa vie », estime M^{me} Mongrain. En effet, l'espérance de vie d'un homme de 57 ans est présentement de 24 ans (et M^{me} Mongrain note que l'espérance de vie des professionnels est plus longue que la moyenne). Cela signifie que M. Delisle aurait 50 % de chance d'être encore en vie à 81 ans. À 85 ans, il resterait toujours 30 % de probabilités, et à 91 ans, 20 % de probabilités. Avec un scénario plus prudent de retraite à 64 ans, M. Delisle aurait des capitaux jusqu'à l'âge de 92 ans.

LE PORTRAIT

Comme tous les travailleurs autonomes, monsieur Delisle, 57 ans, est entièrement responsable du financement de ses vieux jours.

LE DÉFI

Le professionnel hésite entre cesser de travailler à 60 ans, ou encore prendre une semi-retraite dès 58 ans pour quitter définitivement la pratique à 62 ans. Ses épargnes seront-elles suffisantes pour soutenir son train de vie à la retraite ?



REVENUS

132 450 \$ après dépenses professionnelles

ACTIFS

RÉSIDENTE > 180 000 \$
AUTOMOBILE > 15 000 \$
PLACEMENTS > 922 294 \$ (enregistrés)
46 060 \$ (non enregistrés)

Écrivez-nous !

Vous aimeriez qu'un planificateur financier examine votre situation financière ? Investissement, immobilier, retraite, héritage, impôt, crédit, budget... Quelle que soit la nature de vos questions, écrivez-nous ! Les dossiers retenus seront analysés par un spécialiste, dans le cadre de la chronique *Sous la loupe*.

Voici notre adresse

À vos affaires
7, rue Saint-Jacques
Montréal, Québec, H2Y 1K9
ou notre courriel
avosaffaires@lapresse.ca

Cette semaine, notre spécialiste dans le cadre de la chronique *Sous la loupe* est Pascale Mongrain, CA et avocate, directrice de la formation et de la planification financière au Fonds des professionnels.

Photo La Tribune ©

Évidemment, M. Delisle pourrait aussi choisir de réduire ses dépenses. Présentement, ses revenus d'emploi sont d'environ 132 000 \$. Après impôts, cotisation REER (maximum 14 500 \$), et cotisation à la Régie des rentes du Québec (3604 \$), M^{me} Mongrain estime que M. Delisle a environ 72 000 \$ à sa disposition par année.

Or, son train de vie n'est que de 53 500 \$... Rien de mirobolant : l'entretien de la maison qui est totalement payée, l'alimentation, un

peu de golf et des voyages. En plus de ce budget, M. Delisle se paie une voiture neuve de 40 000 \$ tous les cinq ans. Notez que pour faire ses calculs, M^{me} Mongrain a indexé le niveau de vie actuel de M. Delisle à 3 % d'inflation jusqu'à 75 ans, puis à seulement 1,5 % parce qu'elle observe que les retraités réduisent souvent leurs dépenses à partir de cet âge.

Tout compte fait, M. Delisle dispose présentement d'un surplus d'environ 18 500 \$ par année, que

M^{me} Mongrain lui suggère d'épargner. Afin de maximiser son capital en vue de la retraite, M^{me} Mongrain lui recommande de hausser la portion de son portefeuille en actions à 30 %, au lieu d'environ 10 % en ce moment (le reste étant composé de titres à revenus fixes). Dans ses calculs, M^{me} Mongrain a supposé que les actions produiront un rendement réel (rendement excédant le taux d'inflation) de 5 % et les obligations, de 3 %.

Compte tenu de son taux d'im-

position élevé, M^{me} Mongrain pense qu'il serait avantageux pour M. Delisle d'investir 5000 \$ dans certains abris fiscaux comme les fonds de travailleurs (par exemple, Fonds FTQ ou Fondation CSN) ce qui donne droit à un crédit d'impôt total de 1500 \$, ou 2500 \$ dans le Capital régional et coopératif Desjardins ce qui donne droit à un crédit d'impôt provincial de 1250 \$.

Lorsqu'il prendra sa retraite, M. Delisle devrait d'abord épuiser ses épargnes non enregistrées, avant de retirer ses REER. De cette façon, il pourra laisser croître ses économies à l'abri de l'impôt le plus longtemps possible. En plus, cette stratégie lui permettra de recevoir quelques milliers de dollars en Pension de la sécurité de la vieillesse (PSV) durant les années où il vivra uniquement en mangeant son capital. Autrement, M. Delisle n'y aura pas droit, car ses revenus de retraite (retraits REER, RRQ) dépasseront le seuil à partir duquel le gouvernement fédéral cesse de verser la PSV.

Finalement, M^{me} Mongrain est d'avis que le professionnel pourrait annuler sa police d'assurance-vie de 150 000 \$. « L'assurance sert à assurer la subsistance des personnes à charge ou à payer l'impôt sur des actifs qui ne sont pas liquides, comme des immeubles. Ce n'est pas son cas », dit M^{me} Mongrain.

Par ailleurs, elle lui recommande de créer une fiducie testamentaire, en faveur de son enfant unique qui est son seul héritier. Cet enfant dans la vingtaine, qui est financièrement autonome, aurait ainsi moins d'impôt à payer après avoir hérité de son père, car la fiducie est considérée comme une entité fiscale distincte, ce qui permet de fractionner les revenus et, donc, de réduire l'impôt.

Si vous voulez une qualité légendaire en profitant d'économies temporaires,
le moment que vous attendiez est arrivé – car Deere, c'est tout dire



Économisez encore plus en ajoutant
nos instruments de pose facile

S P É C I A L
DU TEMPS DES AUBAINES
0 \$ d'acompte, financement à
0 % pendant 36 mois[†]

FAITES L'ESSAI

d'un robuste tracteur dont la facilité d'achat vous surprendra durant le Temps des aubaines John Deere. Les tracteurs utilitaires compacts de John Deere ont été soumis à des tests de durabilité allant jusqu'à 40 000 heures. Plus de 60 instruments sont offerts. Et pourtant, ces tracteurs coûtent présentement moins cher que vous ne le croyez. Voyez-les sans tarder chez votre concessionnaire John Deere.



JOHN DEERE

www.JohnDeere.com/UtilityTractor

Adresse du concessionnaire ? 1-888-MOW-PROS.



[†]Cette offre assujettie à l'approbation de Crédit John Deere et disponible uniquement chez les concessionnaires participants est en vigueur du 7 mai au 7 juillet 2003. Pour usage personnel ou commercial. Par exemple, sur un tracteur 430 / 790 / 990 / 4610, basé sur un prix de vente de 22 221 \$ / 12 757 \$ / 18 223 \$ / 32 573 \$ moins un acompte de 0 % (aucun acompte requis). Solde de 22 221 \$ / 12 757 \$ / 18 223 \$ / 32 573 \$ à financer sur une durée maximum de 3 ans en 36 mensualités de 617,25 \$ / 354,36 \$ / 506,19 \$ / 904,81 \$ totalisant 22 221 \$ / 12 756,96 \$ / 18 222,84 \$ / 32 573,16 \$. Basé sur un TAP de 0 %, le coût de l'emprunt sera de 0 \$. En cas de défaut de paiement, des frais seront calculés à 24 % sur les montants échus. Taxes, préparation et livraison en sus et pouvant majorer le prix ou les mensualités. Instruments vendus à part. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails et les autres options de financement. Sous réserve de modifications sans préavis.

INVESTIR

Toronto incapable de s'inspirer de l'or et des technos

Reuters

TORONTO — La Bourse de Toronto a terminé la séance au point mort hier, incapable de tirer profit de la montée des titres aurifères et technologiques au lendemain du congé de la fête du Canada.

L'indice vedette S&P/TSX s'est adjugé un léger 7,16 points, ou 0,1 %, clôturant la séance à 6990,30.

Les marchés américains étaient plus vigoureux, l'indice Dow Jones des 30 grandes valeurs industrielles s'adjugeant 101,89 points (1,13 %), à 9142,84, tandis et le Standard & Poor's 500 montant de 11,44 points (1,16 %), à 993,76.

Sur le NASDAQ, l'indice composite a grimpé de 38,64 points (2,36 %), à 1678,77.

L'activité de négoce s'annonce toutefois assez faible pour aujourd'hui et demain, plusieurs investisseurs demeurant à l'écart du jeu pour le reste de la semaine après la fête du Canada.

Aux États-Unis, les marchés cesseront leurs activités aujourd'hui à 13 h et seront fermés toute la journée demain en raison de la fête nationale du 4 juillet.

Le secteur des technologies de l'information a progressé de 3,6 % pendant que celui de l'or ajoutait 2,3 %. Cinq des 10 sous-groupes ont terminé en hausse.

Les technos, qui rattrapaient le temps perdu de mardi, ont particulièrement profité du fait que Merrill Lynch ait rehaussé sa cote sur le titre du géant du logiciel Microsoft Corp.

Nortel Networks Corp. a bondi de 42 cents, ou 11,5 %, à 4,06 \$, pendant que le spécialiste des puces graphiques ATI Technologies prenait 55 cents, ou 4 %, à 13,95 \$.

Research In Motion, qui fabrique des appareils sans fil multifonctionnels, a grimpé de 1,07 \$, ou 3,7 %, à 30,25 \$, en dépit d'une décote par la Financière Banque Nationale. Celle-ci a évoqué le niveau un peu élevé du cours du titre en Bourse ainsi qu'une poursuite judiciaire qui brouille son modèle d'affaires.

Chez les aurifères, Meridian Gold a pris 1,17 \$, ou 7,6 %, à 16,57 \$, tandis que Barrick Gold a avancé de 50 cents, à 24,49 \$.

Le prix du lingot a profité des interrogations des investisseurs quant à la santé de l'économie américaine.

Situation toute spéciale pour l'exploitant de centres de ski Intrawest, dont le titre s'est envolé avec l'annonce selon laquelle Vancouver organisera les Jeux olympiques d'hiver en 2010.

Les valeurs américaines ont fini sur une bonne hausse hier, soutenues par la reprise plus forte que prévu des commandes à l'industrie en mai ainsi que les recommandations plus positives d'analystes sur certains titres, dont Microsoft et Wal-Mart.

Les commandes industrielles ont augmenté de 0,4 %, alors qu'elles avaient reculé de 3 % en avril et que les économistes s'attendaient à ce qu'elles stagnent. Les stocks ont continué à diminuer, de 0,1 % comme en avril après un recul de 0,2 % en mars.

Ce déstockage pourrait augurer une reprise future de la production, et éventuellement de l'embauche, quand les industriels sentiront le besoin de les reconstruire.

« Ça confirme qu'on commence à faire ce qu'il faut pour que les prochains résultats soient bons », dit Jack Caffrey, de JP Morgan Private Bank.

Neurochem s'inscrira à la Bourse américaine

HÉLÈNE BARIL

NEUROCHEM a l'intention d'inscrire son titre à la Bourse américaine, probablement au NASDAQ, cet automne et de lancer en même temps une émission d'actions d'au moins 40 millions de dollars.

La décision annoncée hier fait suite à la publication des résultats favorables des études phase II de l'Alzhemed, le médicament mis au point par Neurochem.

Pour pousser plus loin le développement de l'Alzhemed, Neurochem a besoin de deux ans de travail et d'au moins 40 millions, a fait savoir la semaine dernière son président, Francesco Bellini.

Hier, la porte-parole de l'entreprise, Lise Hébert, a confirmé que le produit de l'émission d'actions servira à financer les études de

phase III. Il lui a été impossible de préciser le montant exact de l'émission, ni même à quelle Bourse Neurochem a l'intention de s'inscrire.

Les détails comme la taille de l'émission et le choix du courtier seront connus d'ici l'automne, a fait savoir Lise Hébert. Neurochem, dont les titres sont cotés à la Bourse de Toronto depuis juin 2000, a déjà plusieurs actionnaires américains.

« Les récents développements ont été bien perçus par le marché, qui semble favorable à une émission d'actions au Canada et aux États-Unis », a-t-elle dit.

L'actionnaire principal de Neurochem, Picchio Pharma, une coentreprise fondée par Francesco Bellini et Power Corporation, a fait savoir qu'il a l'intention d'acheter de nouvelles actions pour maintenir sa participation de 33 %.

Le conseil consultatif de Neuro-

chem, formé de spécialistes du vieillissement nord-américains et européens, a recommandé à l'unanimité la poursuite des recherches de l'Alzhemed, un médicament destiné au traitement de la maladie d'Alzheimer.

Les études de phase III seront réalisées auprès de 1000 à 1200 personnes pendant deux ans.

Les études de phase II réalisées auprès de 58 patients atteints de la maladie à un stade léger ou modéré ont permis de constater que le médicament était bien toléré et qu'il avait permis une diminution jusqu'à 70 % de la protéine amyloïde associée à la maladie d'Alzheimer.

Le titre de Neurochem, qui a été très volatil au cours des dernières semaines, a fini la journée à 13,35 \$ hier, à la Bourse de Toronto, en baisse de 65 cents. Depuis un an, la valeur de l'action a oscillé entre 2,81 \$ et 15 \$.

Le titre d'Intrawest grimpe avec les Jeux de Vancouver

Reuters

TORONTO — Le titre d'Intrawest Corp. a pris son envol hier après l'annonce du choix de Vancouver pour la tenue des Jeux olympiques d'hiver de 2010.

Les compétitions de descente en ski des jeux de 2010 se tiendront au centre Whistler Blackcomb, d'Intrawest, en Colombie-Britannique, au nord de Vancouver.

Le titre de l'exploitant de centres de ski nord-américains a pris hier 1,24 \$, soit 7,0 %, à 19,01 \$, à la Bourse de Toronto. À New York, ses actions grimpent de 1,05 \$ US, ou 8 %, à 14,25 \$ US.

Vancouver a été désignée hier par le Comité international olympique pour accueillir les Jeux olympiques d'hiver de 2010, damant le pion aux villes de Pyeongchang, en Corée du Sud, et Salzbourg, en Autriche.

Intrawest, qui exploite également la station de ski Mont-Tremblant, au nord de Montréal, avait indiqué

dans ses résultats financiers trimestriels en mai dernier que les visites de skieurs dans ses centres étaient en diminution de 2 % par rapport à l'année précédente.

Les analystes ont estimé que les investisseurs tablaient sur une hausse des résultats à court terme, pendant que le monde se familiariserait avec Whistler Blackcomb.

« Certaines personnes qui pensaient aller skier en Europe iront plutôt à Whistler parce qu'elles auront entendu que les Jeux olympiques se dérouleront à Whistler et elles voudront savoir ce que cet endroit a de génial », a estimé William Marks, analyste chez JMP Securities.

« Cela se déroulera dans sept ans, mais à court terme, cela va augmenter la visibilité du centre de Whistler partout dans le monde. »

Williams Marks a attribué la cote « performance supérieure au marché » au titre d'Intrawest, avec un cours cible de 16 \$ US à New York.

SNC-Lavalin obtient un contrat de 1,95 million US au Mexique

Presse Canadienne

LE BUREAU de SNC-Lavalin au Chili, SNC-Lavalin Chile S.A., a signé un contrat de 1,95 million de dollars américains pour l'aménagement d'une mine de cuivre au Mexique.

L'entente a été conclue avec Compania Minera La Parrena S.A. de C.V., une filiale de Grupo Penoles, de Mexico. La nouvelle usine sera située dans la municipalité de Santacruz, dans l'État de Sonora.

« SNC-Lavalin Chile S.A. doit passer en revue les études techniques de base, fournir des études techniques détaillées et coordonner le processus des achats pour les nouvelles installations », précise SNC dans un communiqué publié hier.

Penoles, qualifiée par SNC de plus grand producteur mondial d'argent affiné, de bismuth métallique et de sulfate de sodium, prévoit que l'usine produira annuellement environ 65 000 tonnes de cathodes en cuivre de qualité supérieure.

« Ce projet est un autre exemple de l'exportation à l'échelle mondiale de l'expertise des centres

d'excellence de SNC-Lavalin, a commenté Pierre Duhaime, vice-président-directeur du Groupe SNC-Lavalin inc. Dans le cadre de ce projet, notre bureau de Santiago, qui est spécialisé dans la production et la transformation du cuivre, peut ainsi accroître sa présence dans les Amériques. »

SNC précise que Penoles est aussi le plus important producteur de plomb et de zinc affiné à l'échelle de l'Amérique latine, et qu'elle domine la production d'or affiné au Mexique.

Par ailleurs, Alstom Canada a signé, avec SNC-Lavalin, un contrat de près de 45 millions portant sur la fourniture, l'installation, les es-

sais et la mise en service d'un groupe turbine-alternateur pour la centrale hydroélectrique de Brilliant Expansion, en Colombie-Britannique.

Ce contrat fait partie du projet d'agrandissement de la centrale Brilliant, propriété de la Brilliant Expansion Power Corporation, située près de Castlegar.

Les travaux de conception du nouveau groupe turbine-alternateur d'une puissance de 120 MW commenceront immédiatement à l'usine Alstom de Sorel-Tracy.

La fabrication des groupes devrait débuter au printemps 2004 afin de permettre une mise en service en août 2006.

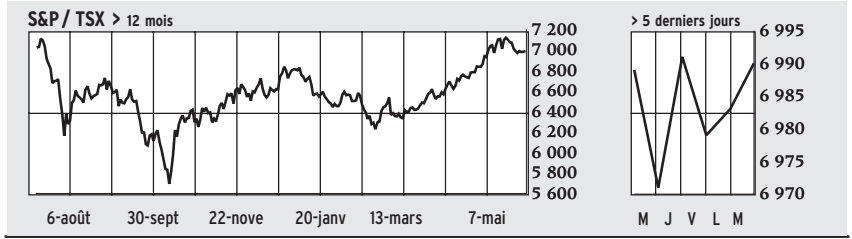
RÉSULTATS FINANCIERS

		REVENUS (000 \$)			BÉNÉFICE NET (000 \$)			BÉN. / ACTION	
		Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.
Honeybee Techno. Inc. (HBT / TSX CROIS.)	31 mai - 3Q	868	771	13	116	38	205	n.d.	n.d.
Ord./Électron./Logiciels, Québec	9 mois	3 040	2 257	35	424	155	174	0.03	0.01
Source: CNW Telbec									

La Presse AFFAIRES.com

Inscrivez-vous au site www.lapresseaffaires.com et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

BOURSE DE TORONTO



HIER								
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE		VAR. 1 J	VAR. 1 AN		
6 996,75	7 013,44	6 981,43	6 990,30		0,10%	-2,17%		
ACTIONS NÉGOCIÉES		1 273	GAINS	547	PERTES	526	INCHANGÉES	200
52 semaines	HAUT	BAS		Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	7 165,99	5 678,28			188	266		
SOUS-INDICES								
		FERMETURE	VARIATION			FERMETURE	VARIATION	
Services financiers		115,73	-0,26	Prod. consom. discrét.		75,11	-0,05	
Matériaux de base		112,23	0,99	Services de télécom.		58,21	-0,01	
Énergie		131,34	-2,64	Prod. consom. de base		159,77	-2,07	
Produits industriels		64,25	0,59	Service publics		140,55	0,38	
Tech. de l'information		19,91	0,70	Soins de santé		69,94	1,08	

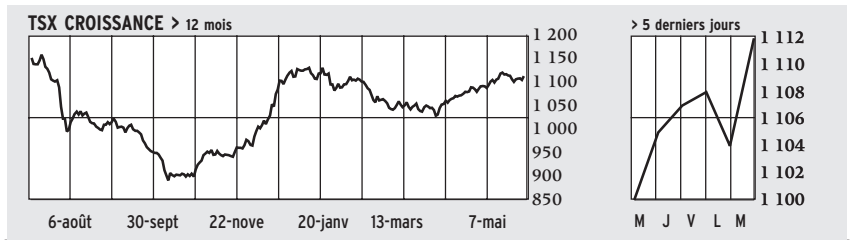
AUTRES INDICES CANADIENS							
S&P / TSX 60	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)	S&P / TSX Moyen. Cap.	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX Petites cap.	394,39	-0,24	-0,06	DJ Can. Titans (40)	455,19	2,10	0,46
	463,66	4,43	0,97		1 030,56	-0,22	-0,02

LES 10 PLUS ACTIFS							
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
NORTEL NETWORKS	33486698	4,06	0,42	GOLDEN STAR RES.	2782875	3,80	0,25
ELDORADO GOLD COR	7447098	2,49	0,13	BEMA GOLD CORP.	5113756	1,89	0,15
BOMBARDIER INC 'B	4748552	4,58	0,01	CAE INC	1863349	6,08	0,35
TRIPLE G SYSTEMS	3256190	3,25	0,00	ATI TECHNOLOGIES	1766131	13,95	0,55
VSM MEDTECH LTD	3079961	2,80	0,39	ENCANA CORP	1521153	50,75	-0,95

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
VSM MEDTECH LTD	3079961	2,80	16,18	ANGIOTECH PHARMA.	59655	57,60	3,08
LIDLAW INTERNATI	498357	11,50	15,00	CORBY DISTILL. /A	9319	61,45	2,95
BEMA GOLD	5113756	1,89	8,62	ALLSTREAM INC-CL	1506	47,87	2,87
CRYSTALLEX INTL	386550	2,16	14,89	FLINT ENERGY SER.	1336	21,44	2,44
FLINT ENERGY SERV	1336	21,44	12,84	MERRILL LYNCH C.	2876	64,75	2,25

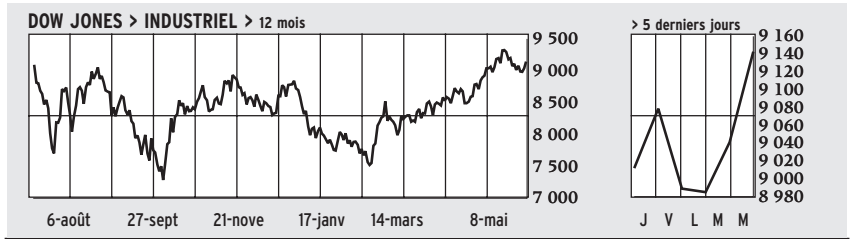
TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
TLC VISION CORP	244591	5,83	-11,93	BURLINGTON RES.	2500	70,25	-3,25
NOR DRILLING T/A	132100	3,24	-11,23	WESTON (GEORGE)	109207	100,25	-2,16
PIVOTAL ENERGY LT	1300	2,66	-10,44	TALISMAN ENERGY I	433937	59,37	-2,13
SAMUEL MANU-TECH	1100	6,52	-9,57	LOBLAW CO.	270019	60,25	-1,75
SOFTCHOICE CORP	1080	5,95	-8,46	FAIRFAX FINANCIAL	35443	203,25	-1,75

BOURSE DE CROISSANCE TSX



HIER								
OUVERTURE	HAUT		BAS		FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN	
1 107,54	1 112,32		1 103,89		1 112,13	0,75%	-4,04%	
ACTIONS NÉGOCIÉES		809	GAINS	324	PERTES	287	INCHANGÉES	198
52 semaines	HAUT	BAS		Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	1 168,37	887,29		(millions)	31	34		
LES 10 PLUS ACTIFS								
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)	
BIOENVELOP TECH.	1622035	0,32	0,10	GOLDNEV RESOURCES	450000	0,07	0,00	
SPIDER RESOURCES	645300	0,12	0,02	KALAHARI RESOURCE	414000	0,13	0,00	
VERENA MINERALS	567000	0,05	0,01	CARDERO RESOURCE	404163	0,84	0,07	
GREY ISLAND SYSTE	469600	0,45	0,05	FORAN MINING CORP	353000	0,36	-0,04	
VENGA AEROSPACE S	466000	0,02	0,00	DESERT SUN MINING	321530	0,99	0,05	

NEW YORK



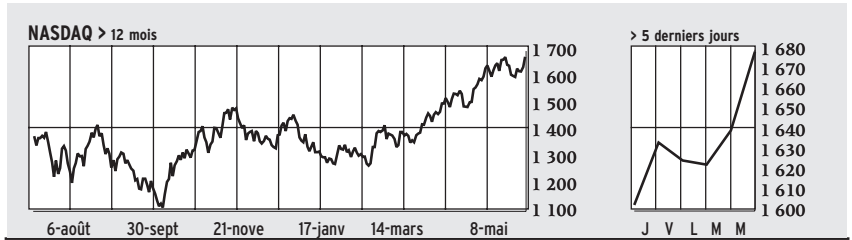
HIER								
OUVERTURE		HAUT	BAS		FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN	
9 043,54		9 148,30	9 043,54		9 142,84	1,13%	1,50%	
ACTIONS NÉGOCIÉES		3 448	GAINS	2 542	PERTES	751	INCHANGÉES	155
52 semaines		HAUT	BAS		Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT	
		9 410,38	7 197,49			1 458	1 457	
AUTRES INDICES DES AMÉRIQUES								
		FERMETURE	VARIATION			FERMETURE	VARIATION	
S&P 500 composé		993,75	11,43		Dow Jones serv. publics	251,49	1,27	
S&P 100 composé		500,74	5,84		AMEX composé	977,01	6,20	
Dow Jones transport		2 433,27	16,97		Russell 2000	458,89	9,72	

LES 10 PLUS ACTIFS							
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
LUCENT TECHNOLOGI	22661100	2,09	0,07	PFIZER INC	12679000	34,65	0,12
NORTEL NETWORKS C	21385400	3,02	0,12	LIBERTY MEDIA /A	12063000	11,59	0,09
GENERAL ELECTRIC	16220600	26,61	-0,02	HEWLETT-PACKARD	11079000	21,56	0,35
AOL TIME WARNER	5942200	18,40	0,28	CITIGROUP INC	10827900	44,40	0,59
EMC CORP/MASS	12966200	10,89	0,33	MOTOROLA INC	10003500	9,64	0,40

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
BEVERLY ENTERPR.	2468200	4,69	17,25	BERKSHIRE HATH./B	8110	2428,0	8,00
CASH AMERICA INTL	407100	14,84	13,28	WASHINGTON P/B	24900	745,03	5,03
CHAMPION ENTERPR.	594200	5,68	12,92	MID ATLANTIC MEDI	1073900	56,50	4,27
UNOVA INC	366500	12,94	12,23	NOVASTAR FINAN.	352100	64,10	4,15
THAI FUND INC	140300	6,25	12,21	FAIRFAX FINANCIAL	13000	151,99	4,00

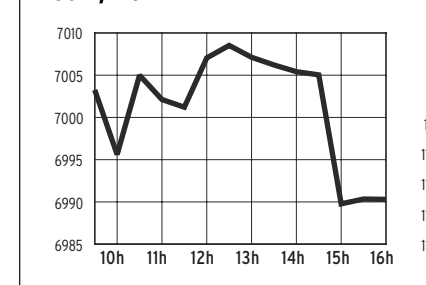
TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
TEFRON LTD	179800	3,32	-19,81	REGAL ENTERT/A	2283400	19,00	-4,48
REGAL ENTERT/A	2283400	19,00	-19,08	PETROCHINA CO LTD	1017100	28,20	-1,61
BLOUNT INTERNATIO	74200	4,62	-7,97	ENTERCOM COMM.	831500	46,98	-1,38
CONTINENTAL AIR/B	3795300	14,19	-6,65	CONSTELLATION B/A	2072200	29,43	-1,32
COX RADIO INC-/A	676500	21,90	-5,52	COX RADIO INC-/A	676500	21,90	-1,28

NASDAQ

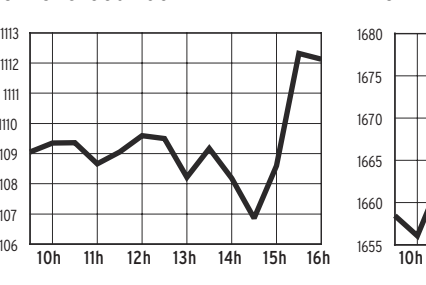


HIER	OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMET
------	-----------	------	-----	--------

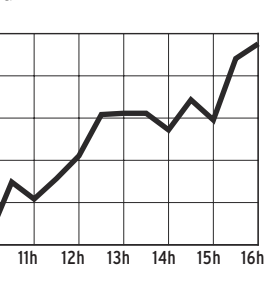
S&P / TSX



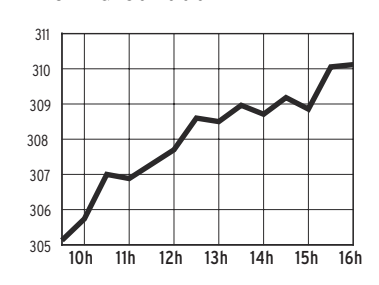
SX Croissance



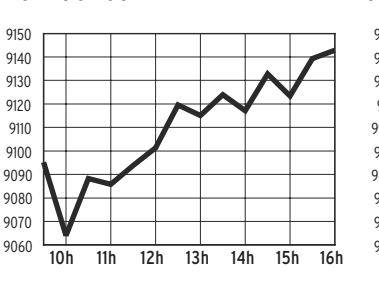
Q



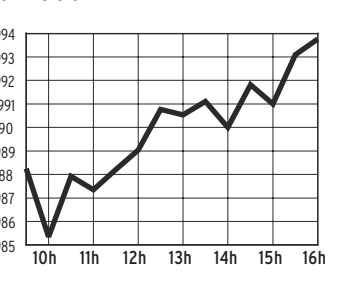
NASDAQ Canada



Dow Jones



&P 500



Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas
---------	-----	--------	------	-----

A - B				
AAR	1062	1039	734	0.22
AMC Inco	87	4200	942	0.44
AMC MI	51	287	623	0.01
AES CP	72796	63	63	0.01
AMR	32424	30	30	0.01
AMR	13246	97	100	0.05
ACTL TOW	198908	147	1605	0.48
ASA LTD	4648	389	3850	0.37
ASB	75	4648	389	0.03
ATT D28	203	81	2591	25.86
AXA	3925	23	1608	15.97
AdLib	98	28895	43	0.63
Accen	1044	660	658	0.01
AdamsEx	706	1761	1182	0.187
Adm	76591	67	67	0.01
Adgon	36	103	103	0.33
Aetna	04	20306	62	0.00
Agient	38010	204	186	0.200
Agnico	60	103	103	0.01
Agri	16	4995	210	0.07
Alaska	4540	221	2197	0.105
Albany	22	3848	2782	0.281
Alberto	42	526	510	0.46
Albion	75	13478	195	0.163
Alcan	60	8928	318	0.121
Alcatel	8416	931	927	0.30
Alco	30465	257	2543	0.03
AllegTch	3300	24	689	0.02
AllenTel	92	1435	1651	0.188
AllWaste	8445	1038	1038	0.538
Alm	92	9447	944	0.01
Alstom	557	360	341	0.50
Altia	256	5689	460	0.459
AMES	120	4398	455	0.490
Ames	254	4648	4648	0.03
AmPac	140	10736	299	0.038
AmPex	401	40169	420	0.429
AGreet	16069	200	200	0.16
AmStar	497	7447	7447	0.01
AmStd	487	7447	7447	0.021
AmTower	15705	958	910	0.754
Amtek	24	1727	384	0.062
Amv	254	4648	4648	0.02
Amrep	47	1375	1326	0.175
Analog	41581	361	368	0.268
Anglo	40	652	1078	0.03
AngloGold	40	652	1078	0.03
Anheuser	78	20813	617	0.01
AniPac	140	2133	242	0.22
AniPac	140	2133	242	0.22
Apache	400	15004	422	0.033
Applica	999	875	875	0.43
Aquila	16743	274	250	0.274
Averdy	75	13478	195	0.04
ArchDad	24	12424	130	0.03
ArchStn	1	171	1847	0.245
Ar	171	1847	2440	0.021
Asiatic	10	3803	315	0.16
AsiaPac	170	1030	959	0.222
AutoNath	6173	1698	1532	0.086
Avco	75	13478	195	0.04
AveryD	14	12833	59	0.00
Avnet	6132	1340	1217	0.327
Avon	84	8529	823	0.637
Avon	84	8529	823	0.637
BGR	26	123	2282	0.22
BKF	329	2345	2282	0.03
BF PLC	3156	3156	4118	0.483
Bain	132	20	621	0.08
Bakhu	46	22620	342	0.395
BallCorp	36	641	4536	0.453
Banc	36	641	4536	0.453
BancOne	84	30684	3720	0.3746
Bk of Am	320	9679	803	0.984
BkMntm	132	1059	329	0.326
Banta	68	77	332	0.039
Bard	88	3337	720	0.7260
BarnBld	4844	233	2295	0.232
Bausch	52	3710	3825	0.3815
Baxter	598	13312	2950	0.2951
BeaSt	803	2950	2950	0.57
BeckD	40	11843	40	0.01
BeckS	40	11843	40	0.01
BerkH	510	510	510	0.01
BerkH	510	510	510	0.01
BestBuy	2540	2540	2540	0.01
Betty	40	11843	40	0.01
BlackD	48	6080	48	0.01
BlkPdp	1	200	950	0.01
Blo	8137	8137	8137	0.01
BlockSt	81	8137	8137	0.01
Boeing	68	39884	68	0.01
Bombay	80	6598	80	0.01
BostSci	80	6598	80	0.01
Bowatr	80	6598	80	0.01
Bowme	22	22	22	0.01
Bra	112	112	112	0.01
BrMysci	112	40961	112	0.0091
BrnAris	30	30	30	0.01
Brunswick	50	3633	50	0.01
Buckeye	126	126	126	0.01
Buckeye	255	173	173	0.01
Bunzl	999	30	30	0.01
BurlNfln	48	10790	48	0.01
C&D Tchr	06	904	06	0.01
CGI	9	9	9	0.01
CGI	132	8895	132	0.01
CIT CP	48	18985	48	0.01
CNA FNA	1	1	1	0.01
CNA Ins	1	1	1	0.01
CNI	40	4334	40	0.01
CNI Gbl	39	256	39	0.01
CS	12	8645	12	0.01
CSV	10	2505	10	0.01
CVS CP	32	23016	32	0.01
CadD	52	2458	52	0.01
CaddyS	766	284	284	0.01
CallGolf	28	15485	28	0.01
Capline	6808	6808	6808	0.01
CP Rwyg	51	890	51	0.01
CaroCera	36	7291	36	0.01
Carlsie	68	2228	68	0.01
Carmel	20	20	20	0.01
CapTech	33	1219	33	0.01
CashAm	107	6326	107	0.01
Cedar	9415	9415	9415	0.01
CedarF	176	837	176	0.01
Cemex	1046	458	458	0.01
Cemex	168	13336	168	0.01
Cen	22	22	22	0.01
Cerisec	3312	3312	3312	0.01
Chase	206	76	76	0.01
Chios	5	17023	5	0.01
ChinAM	16	2598	16	0.01
ChinTel	39	830	39	0.01
ChoicePT	878	878	878	0.01
Chubb	14	10074	14	0.01
CIGER	61	2070	61	0.01
Circor	15	2010	15	0.01
CirCryo	70	46295	70	0.01
Citigroup	801	7628	801	0.01
CivC	36	63	63	0.01
Clorox	88	1142	88	0.01
Coachmen	24	16134	24	0.01
CocaCea	16	4254	16	0.01
Colleen	1	226	11	0.01
Col	226	11	11	0.01
Colli	68	18784	68	0.01
ColliIn	48	625	48	0.01
ColMu	42	625	42	0.01
Comerica	200	9525	200	0.01
ComSci	81	81	81	0.01
ComSci	81	81	81	0.01
CompAs	97	3608	97	0.01
CompSci	95	95	95	0.01

Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	Valeurs
------	-----	-------	------------	---------

[illegible]

valeurs Div Vente

[illegible]

Valeurs Div Ventes Haut Bas Ferm

[illegible]

entes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
-------	------	-----	-------	------------

[illegible]

Term.	ch. Net	Valeurs
-------	------------	---------

[illegible]

Valeurs	Sym.	Div.	Ventes	Haut

ACD Trid	ACIT	9098	2.43	2.31	2.37	4.31	3.21	1.02	Cardi
ASML	ASML	51502	15.40	15.21	15.04	15.18	15.38	1.88	Cardi
ASML_Hld	ASML	9712	21.69	21.10	20.64	20.18	18.45	0.95	Cardi
aiTherm	ATY	1746	10.69	10.34	10.04	10.27	10.72	0.32	Centile
aiiPhm	AIT	5228	20.55	19.78	19.78	23.19	23.73	0.73	Centile
Astroom	ASTM	45471	1.16	1.09	1.03	1.07	1.72	0.22	Ceph
Abgenix	ABGX	48347	11.84	10.36	11.15	17.46	14.52	0.42	Gemin
Acciam	ACAM	9742	7.75	7.27	7.12	7.30	5.37	0.37	Gemin
Acciam	LEND	2124	21.69	21.21	21.55	20.97	21.55	0.35	Gemin
Accredo	ACD	1323	22.78	21.76	22.21	22.96	17.11	0.55	ChkPo
AccresGM	AGM	7304	11.20	11.15	11.17	11.16	11.30	0.35	ChkPo
Activin	ACTV	19229	13.24	12.28	12.84	12.40	21.03	0.13	ChkPo
Adaptive	ADPT	51989	16.78	15.28	15.61	12.22	19.66	1.15	chncp
Adco	ADPT	5188	8.44	8.04	8.44	8.55	8.74	0.30	chncp
Adobe	ADBE	42462	56.61	55.05	53.88	47.00	40.58	1.57	ChnCo
Adtra	ADTF	7509	54.26	52.91	51.55	50.97	51.40	0.50	ChnCo
AdvPCS	ADVP	3861	38.91	37.30	36.32	40.12	40.05	0.18	Cintas
AdvDignl	ADIC	1707	11.05	10.21	10.81	11.23	11.49	0.48	Cintas
AdvInf	AIDS	5448	15.48	14.24	15.35	11.20	22.48	0.58	Cisco
AdvInt	ADIC	12907	17.05	16.19	16.93	17.55	18.51	1.10	Cisco
Aeroflex	ARFX	5456	7.69	7.30	7.65	7.24	8.14	0.15	CogTel
Alfama	ALFA	12683	12.87	12.31	12.50	12.37	12.50	0.15	CogTel
Alkamai	AKAM	23722	4.40	4.29	4.47	4.32	5.50	0.56	Comcast
AlignTch	ALGN	5805	13.72	12.89	13.60	12.37	13.26	1.25	Com
Alkem	ALKS	18759	10.15	10.28	10.45	10.45	13.55	0.35	Com
AlteraCp	ALTR	8341	17.15	16.78	16.10	18.90	8.32	0.85	Com
Alvarion	ALIV	11580	4.57	3.86	4.43	4.43	4.15	1.54	Com
Alvax	ALVX	1285	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	0.15	Com
AmCapStr	ACAS	2752	51.70	26.07	26.26	26.96	28.48	1.57	Com
EAgleO	AEOS	3850	15.40	18.27	18.44	12.12	21.57	0.75	Com
AmPhm	APXS	7392	35.45	34.41	35.55	35.96	37.75	0.93	Conax
AmGnv	APC	18224	16.26	15.77	15.58	16.93	19.93	0.96	Conax
PwrTnd	AMTD	10251	7.45	7.25	7.42	7.12	8.25	0.25	Conat
Angen	AMGN	104185	67.32	67.16	67.21	136.54	70.57	0.57	Conat
Angio	ANGI	1285	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	0.15	Conat
Amylin	AMYL	902	22.04	21.53	22.07	17.26	26.85	0.85	Crayn
Anadig	AND	336	3.63	3.32	3.62	3.42	8.59	1.59	Cred
Andrew	ANDW	46463	10.29	9.31	10.12	17.50	12.53	0.25	Cred
AngioAp	ADRX	8008	19.55	19.15	19.38	11.27	29.78	0.98	Crs
AngioAp	ADRX	19748	65.63	63.25	65.52	17.94	19.50	0.80	Crs
AngioAp	ADRX	19748	65.63	63.25	65.52	17.94	19.50	0.80	Crs
Applebees	APBX	6546	33.16	30.80	32.68	31.01	37.75	0.14	Cymer
AppliDi	APDF	13054	5.3	4.8	5.0	4.12	0.18	0.18	Cymer
AppliMail	AMC	29326	16.33	15.93	16.27	19.20	20.06	1.26	Cytec
AMCC	AMCC	78135	6.45	6.16	6.39	7.27	7.18	2.45	Com
aQuantive	AQNT	1733	11.45	10.31	11.25	10.15	11.86	1.95	Com
Arctia	ARCT	1285	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	0.15	Com
Arbitr	ARBT	1285	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	0.15	Com
ArmHld	ARMH	15640	3.75	3.50	3.74	2.4	8.68	1.87	DSL_N
Ariss	ARRS	9533	4.99	4.80	4.81	4.70	6.50	1.50	DSPG
ArtTech	ARTG	5056	1.67	1.50	1.62	1.05	2.074	1.1	DSPG
Asainfo	ASIA	32650	9.50	8.70	8.79	19.378	20.4	0.18	DelCo
Asatras	ASAT	24755	14.32	13.18	14.15	9.98	10.86	0.96	DelCo
Astropwr	APW								
	RE	3567	3.15	2.82	2.86	19.93	17.2	0.17	DigWit
ALCisAir	ALCI	105223	10.15	8.72	9.64	15.21	6.81	4.78	DiscoV
Atmel	ATMI	58349	10.00	8.24	8.66	14.02	6.38	0.58	DiscoV
Autodesk	ADSK	12	19362	16.56	16.18	16.49	34	1723.018	DisCo
Avaya	AVYA	1285	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	0.15	DisCo
Avantlarm	AVLM	4833	2.78	2.65	2.68	2.7	3.45	0.96	DrilTe
AviTech	AVIT	15911	39.37	36.35	36.56	33.18	78.3	7.93	Dreyer
AviodCp	AVIO	1713	31.13	30.11	31.12	37.838	11.6	0.98	Dreyer
Axcelis	AXCS	10576	6.41	5.92	6.23	5.25	11.64	2.44	Ebay
Axcelas	AXDA	554	1.89	1.43	1.59	1.18	2.08	0.25	Ebay
B&B	BBAS	60139	39.37	36.35	36.56	33.18	78.3	7.93	Ebay
B&B	BBAS	60139	39.37	36.35	36.56	33.18	78.3	7.93	Ebay
BedBath	BBBY	4746	29.31	38.19	39.14	74.50	26.00	0.43	EntLus
Biogen	BGEN	43688	40.56	39.85	40.24	43	50.28243	0.85	EntLus
BiolaSe	BLSE	12362	13.24	11.84	12.34	12.4	15.74	0.50	EclufEs
BioMarm	BMRN	10214	28.18	28.02	28.37	36	33.67	0.71	ElectrA
BioMarm	BMRN	10214	28.79	28.12	28.76	36	33.67	0.71	ElectrA
Biorima	BBRI	1285	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50	0.15	ElectrA
Biopure	BPUR	12872	10.30	5.86	5.06	11.5	8.19	2.18	EndoP
Borland	BRDL	6337	10.08	9.65	9.82	2.14	14.85	6.48	EntCo
BostCom	BOCS	6808	17.69	16.98	16.98	20.32	20.66	0.66	EntCo
BostCom	BOCS								
Bn	BVSN	7420	5.70	5.26	5.52	7.7	7.95	1.10	Enz
Brdcom	BRCM	15307	27.23	26.74	27.16	14.2	28.23	0.92	Enz
Brdcom	BRCD	9439	6.23	6.07	6.21	17.1	20.17	3.59	EpicoP
BrosOut	BRKS	10850	12.40	11.52	12.39	80.26	75.50	0.93	EpicoP
BrunoOut	BRKS	29872	22.38	21.75	21.90	21.67	26.7	0.56	Esperio

	Sym.	Div.	Ventes	Haut	Bas	Fer
rb	CPST		9125	1.14	1.09	1

[illegible]

Div. Ventes Haut	Bi
6357	4.07 3.

116	14482	367	33.94	55.61	33.40	48.02	61.26
116	16483	381	32.52	57.72	-10	68.54	47.05
815	9150	1843	1987.1	42.56	21.75	2.75	2.75
2163	15163	3138	139.01	41.00	1.00	0.00	0.00
5594	2372	22.60	34.44	+34	23.10	7.25	2.5
20	6568	1520	45.05	14.59	-33	149.02	10.00
19404	3985	36.00	36.34	+11	39.90	32.00	2.00
97367	1073	10.00	10.00	-15	12.55	12.47	0.00
7608	1208	1.22	1.30	-1.00	1.90	1.80	0.00
5880	139	1.38	1.39	-0.01	1.38	1.38	0.00
63856	160	14.22	16.48	+12.3	16.30	16.00	0.00
6952	26	45	25	1.38	0.05	0.05	0.05
6786	515	48.86	40.07	+72.20	50.71	50.71	70.00
17882	510	38.65	40.07	+1.57	5.67	2.36	0.00
12344	495	41.00	43.00	+2.00	4.67	4.87	0.10
11045	1495	16.00	18.57	+2.57	0.26	0.21	0.00
24520	1471	14.02	14.55	+0.29	21.64	5.64	0.00
7306	1336	10.02	13.36	+3.34	14.69	5.14	0.00
5178	1292	9.57	9.50	-0.28	10.34	6.72	0.00
34841	435	70.88	432.71	+95.67	11.54	11.54	0.00
5854	742	7.17	7.17	+0.00	9.75	1.41	0.00
5598	119	6.77	6.77	+0.00	1.73	0.76	0.00
60750	507	54.99	56.36	+1.36	37.20	37.20	0.00
41614	854	8.01	8.34	+0.33	9.60	1.62	0.00
1665	1665	1.00	1.00	+0.00	1.00	1.00	0.00
7893	480	4.07	4.80	+0.74	7.40	2.65	0.00
H - J							
12157	113	1.08	1.10	-0.02	217	0.56	0.00
6897	540	1.68	1.49	-0.39	5.43	1.01	0.00
5178	1292	9.55	9.30	-0.34	20.00	9.93	0.00
12295	1816	17.67	18.18	+0.53	212.45	18.18	0.00
14940	145	1.17	1.40	+0.20	2.21	0.68	0.00
14473	185	1.71	1.78	+0.20	2.03	0.14	0.00
25400	1298	12.34	12.62	+0.18	16.37	6.31	0.00
3599	3936	38.00	39.22	+1.10	39.40	21.05	0.00
5178	1292	9.57	9.50	-0.28	10.34	6.72	0.00
7237	3570	33.27	35.10	+1.83	39.98	12.81	0.00
6220	3530	34.33	35.06	+0.75	36.06	14.50	0.00
32247	400	38.32	39.56	+1.24	40.60	10.35	0.00
59599	362	35.12	35.91	+0.66	47.67	10.76	0.00
6330	295	2.77	2.95	+0.20	5.01	1.21	0.00
5671	1597	16.83	19.20	+2.37	21.66	3.80	0.00
17005	520	4.34	5.19	+0.43	47.43	5.24	0.00
5087	540	3.51	3.26	-0.33	7.47	2.65	0.00
7565	740	7.02	7.34	+0.30	8.51	2.83	0.00
8402	404	3.86	3.96	+0.10	9.08	1.02	0.00
11100	920	9.83	10.00	+0.15	25.50	6.20	0.00
11100	920	9.83	10.02	+0.12	1.52	0.32	0.00
10	6306	4.46	4.28	-0.38	5.56	2.40	0.00
21866	3218	31.15	31.73	+0.32	32.01	11.64	0.00
17328	1161	11.09	11.47	+0.18	13.30	6.73	0.00
0872468	242	21.47	20.00	-0.30	30.00	12.65	0.00
8402	232	12.75	12.80	+0.05	13.44	3.14	0.00
84195	404	35.47	40.09	+0.49	10.15	13.31	0.00
7792	2495	24.02	24.94	+0.89	26.85	6.22	0.00
13028	91	85	86	-0.34	3.28	0.61	0.00
24620	12215	16.98	16.98	-0.00	38.25	14.80	0.00
9291	115	1.04	1.11	+0.07	1.50	0.12	0.00
35993	3599	3.50	3.50	+0.00	3.50	3.50	0.00
6309	535	5.40	5.40	+0.00	6.30	0.96	0.00
8308	710	5.10	6.83	+1.94	6.05	1.41	0.00
8104	1435	13.71	14.22	+0.27	27.71	9.85	0.00
36242	2768	27.02	27.08	+0.06	26.77	9.96	0.00
8964	645	5.11	6.31	+1.19	5.20	0.38	0.00
1846	242	2.17	2.42	+0.18	5.04	1.50	0.00
1846	242	2.17	2.42	+0.18	5.04	1.50	0.00
601556	314	29.57	31.59	+1.51	35.49	6.65	0.00
16856	474	39.53	40.55	+0.52	42.15	23.23	0.00
2549	543	5.11	5.25	+0.08	11.86	2.50	0.00
51528	121	1.05	1.05	-0.00	1.40	0.32	0.00
116	14482	367	33.94	55.61	33.40	48.02	61.26
10984	1488	14.37	14.51	+0.12	15.05	0.78	0.00
5973	4825	46.35	47.71	+1.15	46.87	13.98	0.00
37499	367	3.54	3.65	+0.11	4.71	1.58	0.00
14	7372	7.19	7.18	-0.04	18.32	7.24	0.00
20046	1240	12.15	12.33	+0.09	12.33	12.33	0.00
8525	436	42.39	43.49	+1.00	43.00	19.83	0.00
38144	248	12.65	13.32	+0.69	14.55	14.15	0.00
K - M							
7039	7349	73.49	74.49	+0.99	75.49	76.49	0.00

Valeurs	Sym.	Div.	Ventes	Haut	Bas
KanaSft	KANA		13328	2.90	2.65

[illegible]

Valeurs	Sym.	Div.	Ventes	Ha
Overture	OVER	30176	19	

[illegible]

eurs	Sym. Div. Vent	
y rs	SIFY	7569

[illegible]

LES DEVISES

(PC) Voici les taux des devises étrangères mercredi, tels que fournis par la Banque de Montréal. Les taux sont en devise canadienne et sont nominaux car ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre.

Afrique du Sud	rand	\$ 0.1924
Arabie saoudite	riyal	\$ 0.3747
Argentine	peso	\$ 0.49883
Australie	dollar	\$ 0.9514
Bahamas	dollar	\$ 1.3959

dinar	\$ 3.7109	Danemark
dollar	\$ 0.7062	Egypte
dollar	\$ 1.3699	Em.A.U.
real	\$ 0.4906	Etats-Unis
lev	\$ 0.8208	Europe
dollar	\$ 0.5288	Fidji
peso	\$ 0.00200	Guyane
renminbi	\$ 0.1691	Haiti
livre	\$ 2.7350	Hong Kong
peso	\$ 0.000495	Hongrie
won	\$ 0.001172	Inde
colon	\$ 0.003494	Indonésie

couronne	\$ 0.2170
livre	\$ 0.2304
dirham	\$ 0.3789
dollar	\$ 1.3354
euro	\$ 1.5419
dollar	\$ 0.7634
dollar	\$ 0.007775
gourde	\$ 0.0355
dollar	\$ 0.1788
forint	\$ 0.00610
roupie	\$ 0.0308
roupie	\$ 0.00177

Israël	shekel	\$ 0.3237
Jamaïque	dollar	\$ 0.0254
Japon	yen	\$ 0.011317
Kenya	shilling	\$ 0.0189
Koweït	dinar	\$ 4.7131
Liban	livre	\$ 0.000927
Malaisie	ringgit	\$ 3.3759
Maroc	dirham	\$ 1.478
Mexique	peso	\$ 0.1391
Norvège	couronne	\$ 0.1949
Nouvelle-Zélande	dollar	\$ 8327

akistan	roupie	\$ 0.0250	Sri
éro	sol	\$ 0.4013	Su
Philippines	peso	\$ 0.0261	Su
ologne	zloty	\$ 0.3613	Ta
ép. dominicaine	peso	\$ 0.0449	Ta
ché. tchèque	coronroue	\$ 0.0509	Th
oumanie	leu	\$ 0.0000425	Tr
ouyenne-Uni	livre	\$ 2.2232	Tu
ussie	rouble	\$ 0.0460	Tu
ingapour	dollar	\$ 0.7899	Uk
vaquie	coronroue	\$ 0.0387	Ve
lovenie	tolar	\$ 0.006867	Le

Lanka	roupie	\$ 0.01434
ède	couronne	\$ 0.1755
esse	franc	\$ 1.0347
wan	dollar	\$ 0.404
nzanie	shilling	\$ 0.001342
allande	baht	\$ 0.0332
nté-Tobago	dollar	\$ 0.2301
nisie	dinar	\$ 1.0937
quie	livre	\$ 0.00000099
rairie	hryvnia	\$ 0.2611
nezucla	bolivar	\$ 0.00087

Les cotes sont en devises canadiennes.

s cotes sont en devises canadiennes.

hypothèque	62.11	-0.01	Fonds R	<u>1.25</u>
------------	-------	-------	---------	-------------

LES TROIS FONT LE MOIS.

Année après année, les Mazda Protégé et Protégé5 reçoivent distinction après distinction. Et maintenant, la nouvelle Protégé MAZDASPEED, elle-même lauréate de l'AJAC, vient rehausser encore davantage la personnalité de la marque. Alors offrez-vous le plaisir exubérant que procure la gamme Protégé et découvrez l'effet «vroum-vroum».

Meilleur coupé sport
ou berline sportive
(moins de 35 000 \$)



Association des Journalistes
Automobiles du Canada



vroum-vroum



PROTÉGÉ MAZDASPEED

- Moteur de 2 L et 170 ch à DACT et 16 soupapes avec Turbocompresseur Garrett[®]
- Roues de 17 po Racing Hart[®] exclusives, en alliage, à 5 rayons
- Suspension haute performance Racing Beat[™]
- Système d'échappement de calibre sport Racing Beat[™] avec silencieux poli à haut débit
- Freins à disque aux 4 roues, norme européenne, avec disques de 11 po, antiblocage et système de répartition de freinage électronique
- Radio AM/FM Kenwood de 450 watts, compatible MP3 et ID3, avec lecteur de CD et télécommande sans fil
- Alarme périmétrique
- Volant inclinable gainé de cuir deux tons avec coutures jaunes, pommeau de levier de vitesse Sparco
- Pédales perforées en aluminium Sparco
- Bouclier avant d'allure racée avec phares antibrouillards de type sport
- Portes, glaces et rétroviseurs à commande électrique
- Télédéverrouillage

« Meilleur achat de sa catégorie »
Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

MAZDA PROTÉGÉ5

- Moteur 4 cyl. de 2 L à DACT et 130 ch
- Roues redessinées de 16 po en alliage
- Nouvelle boîte automatique avec mode **sport** en option
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD
- Groupe GFX
- Régulateur de vitesse
- Phares antibrouillards de style sport
- Freins antiblocage avec système de répartition de freinage électronique
- Banquette arrière 60/40
- Deux coussins de sécurité avant à action atténuée
- Sièges en tissu de type sport
- Glaces, portes et rétroviseurs à commande électrique et télédéverrouillage
- Indicateurs de tableau de bord argent
- Volant et pommeau de levier de vitesse gainés de cuir
- Toit ouvrant et climatiseur disponible



Les Protégé et Protégé5.
Les plus vendues au Québec depuis 2 ans.*



MAZDA PROTÉGÉ ES GT

- Moteur 4 cyl. de 2 L à DACT et 130 ch
- Nouvelle boîte automatique avec mode **sport** en option
- Roues redessinées de 16 po en alliage
- Freins antiblocage à disque aux 4 roues avec système de répartition de freinage électronique
- Climatiseur
- Radio AM/FM avec lecteur de CD, 4 haut-parleurs, 2 haut-parleurs d'aigus
- Toit ouvrant à commande électrique
- Becquet arrière de couleur caisse
- Phares antibrouillards
- Télédéverrouillage
- Régulateur de vitesse
- Glaces, portes et rétroviseurs à commande électrique
- Volant et pommeau de levier de vitesse gainés de cuir

« Meilleur achat de sa catégorie »
Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

0%
de financement à l'achat pour
48
mois¹
PLUS AUCUN PAIEMENT
AVANT 90 JOURS¹¹



NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.
GARANTIE LEADERSHIP MAZDA Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km et de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

mazda
Au Canada depuis 35 ans

3153001A

LOCATION
Personnalisez
MAZDA

PROGRAMME
MAZDA POUR
LES DIPLÔMÉS

VISITEZ LE SITE WWW.MAZDA.CA. INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

* Rapports de l'AIAC 2001-2002.

¹Financement à l'achat aux particuliers de 0% pour 48 mois sur tous les modèles Mazda Protégé et Protégé5 neufs 2003 (excluant les Protégé MazdaSpeed 2003) consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes de financement disponibles.

¹¹L'offre aux particuliers de «aucun paiement avant 90 jours» s'applique au financement à l'achat de toutes les Mazda neuves et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 3 mois. Aucun intérêt pendant les premiers 60 jours. Après cette période, le montant du capital ainsi que les intérêts devront être payés en fonction du terme prévu au contrat. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 28 juin 2003.

3153520

Valeurs	Ventes	Haut	Ras	Ferm	ch. Net	Valeurs	Ventes	Haut	Ras	Ferm	ch. Net	Valeurs	Ventes	Haut	Ras	Ferm	ch. Net	Valeurs	Ventes	Haut	Ras	Ferm	ch. Net	Valeurs
---------	--------	------	-----	------	------------	---------	--------	------	-----	------	------------	---------	--------	------	-----	------	------------	---------	--------	------	-----	------	------------	---------

[illegible]

FONDS

TABLE 2

[illegible]

BOURSES ÉTRANGÈRES

LE PÉTROLI

LES MÉTAUX

CONTENTS

	Haut		Bas		Rég. Var.		en cours
Sept.3	0.000	0.000	0.000	0.000	4.080.000	0	
Déc.3	0.000	0.000	0.000	0.000	4.130.000	0	
Mars4	0.000	0.000	0.000	0.000	4.180.000	0	
juin4	0.000	0.000	0.000	0.000	4.230.000	0	

Dec.3	97.370	93.880	97.160	97.080	97.150	0.010	74720	96.625
Mars4	97.390	93.770	97.160	97.080	97.150	0.010	31465	96.750
Jun4	97.300	94.340	97.040	96.970	97.040	0.010	8808	96.875
Sept.4	97.100	94.220	0.000	0.000	96.870	0.000	5696	97.000
Dec.4	96.940	94.100	0.000	0.000	96.680	0.000	1320	97.125
Mars5	96.820	94.450	0.000	0.000	96.510	0.000	617	97.250

Volume journée précédente: 13947
 Intérêts en cours journée précédente: 209445
10 ANS
CONTRAT à terme sur obligations
du Canada
 \$100 000; points de 100 p. cent

Jun.4	0.00	0.00	0.00	0.00	108.73	0.00	0
Volume journée préc.:							7034
Intérêts en cours journée précédente.....							60834




Promotion
TAUX HYPOTHÉCAIRES
 Des services gratuits*, offerts 7 jours sur 7.

Le meilleur taux, tout simplement
514 287-1211
1 800 798-7738
www.multiprets.ca

Multi-Prêts
 COURTIER HYPOTHÉCAIRE

MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

*Hypothèque résidentielle, propriétaire occupant.
 †Taux sujets à changement sans préavis. Certaines conditions s'appliquent.

LES OBLIGATIONS	Ontario	6.50	8 Mars 29	113.96	5.47	+0.04
	Hydro Ont.	7.75	3 Nov. 05	110.07	3.21	-0.05

GOUVERNEMENT DU CANADA						
Émetteur	Coupon	Échéance	Prix	Rend.	Var.	
Canada	5.25	1 Sept. 03	100.30	3.11		

Canada	7.50	1 Déc. 03	101.79	3.02	PEI	6.00	3 Oct. 07	108.52	3.80	-0.05	
Canada	6.50	1 Juin 04	102.17	2.93	PEI	8.50	27 Oct. 15	131.87	4.90	-0.06	
Canada	5.00	1 Sept. 04	102.33	2.93	-0.02	Québec	6.50	1 Oct. 07	110.53	3.78	-0.06
Canada	9.00	1 Déc. 04	108.28	2.95	-0.03	Québec	6.00	1 Sept. 29	106.00	5.56	+0.11
Canada	6.00	1 Sept. 05	106.02	3.09	-0.02	Québec	7.00	12 Oct. 05	100.00	5.00	-0.05

en-	Canada	8.75	1 Déc. 05	112.90	3.14	-0.03	Sask.	7.50	19 Déc. 05	109.95	3.24	-0.06
\$+0	Canada	7.00	1 Déc. 06	111.40	3.41	-0.05	Sask.	5.50	2 Juin 08	106.99	3.91	-0.04
	Canada	7.25	1 Juin 07	113.34	3.55	-0.07	Sask.	8.75	30 Mai 25	141.26	5.48	+0.04
	Canada	6.00	1 Juin 08	109.77	3.79	-0.06	Tor-Met	7.75	1 Déc. 05	110.21	3.28	-0.06
	Canada	5.50	1 Juin 09	107.87	3.98	-0.04						

		CORPORATIONS										
85)	Canada	9.50	1 Jun 10	131.83	4.14	-0.07	Bk Scotia	5.65	22 Jul 13/08	106.35	4.23	-0.06
	Canada	9.00	1 Mars 11	130.49	4.28	-0.07						
	Canada	6.00	1 Jun 11	110.95	4.34	-0.05	Bell Can.	7.00	24 Sept 27	108.23	6.33	+0.05
	Canada	10.25	15 Mars 14	147.69	4.56	-0.11	Bombardier	7.35	22 Dec 26	90.75	8.25	
	Canada	9.75	15 Jan 21	156.84	4.93	+0.07	Cda Occ Pet	6.30	22 Dec 28	105.78	8.94	-0.05

Canada	8.00	1 Jun 23	136.80	5.04	+0.07	8.43	2 Jun 05	103.70	4.30	+0.05
Canada	8.00	1 Jun 27	139.93	5.09	+0.07	Cdn Util	1 Jun 05	109.23	3.37	-0.05
Canada	5.75	1 Jun 29	109.50	5.08	+0.05	Cons Gas	19 Mar 28	97.22	6.32	+0.04
Real Ret.	4.25	1 Dec 21	117.61	2.99	-0.26	Glaa	3 Dec 07	105.48	4.56	+0.05
Real Ret.	4.25	1 Dec 26	120.23	3.03	-0.35	Glaa	3 Dec 27	95.76	6.80	-0.05

PROVINCIAL						Hudson B.	6.35	1 Déc. 03	100.42	5.23
Alberta	7.50	1 Déc. 05	109.84	3.20	-0.06	Investors Gr	6.65	13 Déc. 27	101.10	6.55
B C M Fin	5.50	24 Mars 08	106.78	3.90	-0.04	Molson Br	6.00	2 Juin 08	107.18	6.35
British Col.	8.00	23 Août 05	109.94	3.13	-0.05	Molson Br	6.70	2 Juin 28	103.41	6.42
British Col.	6.00	9 Juin 08	109.21	3.32	-0.04					

60)	British Col.	8.50	23 Août 13	129.46	4.79	-0.07	Nav Canada	6.60	1 Déc. 06	108.55	3.88	-0.04
	British Col.	5.70	18 Juin 09	103.25	5.46	+0.04	Nav Canada	7.40	1 Juin 27	116.50	5.06	+0.05
	Hydro Qué.	7.00	11 Juin 04	103.56	2.96	-0.02	Pcan Pete	8.75	9 Nov. 05	111.40	3.62	-0.06
70)	Hydro Qué.	8.50	15 Août 05	110.79	3.16	-0.01	Poco Petrol	6.60	11 Sept. 07	106.81	4.78	-0.05
	Hydro Qué.	11.00	15 Août 20	162.65	5.35	+0.11		6.00	11 Sept. 07	106.81	4.78	-0.05

63)	Manitoba	5.75	2 Jun 08	108.08	3.92	-0.04	Precision Ur	6.85	26 Jun 07	107.59	4.72	-0.05
43)	Manitoba	7.75	22 Dec 25	129.07	5.48	-0.04	Rogers Comm	8.75	15 Jul 07	103.50	7.72	
	N Brunswick	5.70	2 Jun 08	108.69	3.95	-0.04	Royal Bk Of	6.75	4 Jun 12/07	110.42	3.85	-0.06
	N Brunswick	6.00	27 Dec 17	109.13	5.09	-0.04	Sears Can.	6.55	5 Nov 07	104.60	5.34	-0.05
JS)	NwInd	6.15	17 April 28	108.46	5.58	-0.04	Superc Inc	6.10	7 April 07	107.52	4.08	-0.05

Nova Scotia	6.80	11 Jun 27	113.20	5.59	+0.04	Thomson C	6.70	7 Jul 07	109.52	4.00	-0.06
Ontario	7.50	19 Jan 06	110.19	3.28	-0.06	Thomson C	6.50	9 Jul 07	109.05	4.03	-0.06
Ontario	6.13	12 Sept 07	109.12	3.74	-0.05	WCoast En	5.70	16 Avril 08	104.64	4.60	-0.05
Ontario	6.25	25 Août 28	110.03	5.50	+0.04	WCoast En	6.75	15 Déc 27	102.06	6.57	+0.05

QUOI FAIRE CE WEEK-END

ADRESSEZ VOS COMMUNIQUÉS À : RUBRIQUE QUOI FAIRE, LA PRESSE, 7, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL (QUÉBEC) H2Y 1K9



Le Mondial des cultures de Drummondville

Voir Fêtes, festivals



Le duo de clowns Picolina à Longueuil

Voir Dans les parcs / vendredi



Jacques Lacombe, chef invité de l'OSM

Voir Dans les parcs / mardi

DANS LES PARCS

>>> JEUDI 3 JUILLET

Promenade Bellerive, *Le Capitaine Fracasse*, Théâtre La Roulotte, à 19h, 8300, rue Bellerive.

>>> **Parc Connaught**, L'Esprit de swing, jazz, à 19h, au 1620, boul. Graham.

>>> **Parc Canvin**, Kirkland Concert Band, à 19h30, 1, rue Surry, Kirkland.

>>> **Parc St. Mark**, Le Mautadit Théâtre (Conservatoire d'art dramatique de Montréal), à 19h30, au 340, rue Saint-Charles, Longueuil.

>>> VENDREDI 4 JUILLET

Parc Jean-de-Lalande, *Pom-O-Jeux*, fête de quartier avec le duo de clowns Picolina, à 18h30, rues Victoria et Després, à Longueuil.

>>> **Parc Saint-Simon Apôtre**, *Le Capitaine Fracasse*, Théâtre La Roulotte, à 10h, rues Legendre et Meunier.

>>> **Parc Lafontaine**, Les Sortilèges danses du monde, à 20h30, Théâtre de Verduze, rue Duluth et av. du Parc-Lafontaine.

>>> SAMEDI 5 JUILLET

Parc Carillon, *Parc-O-Mètre*, jeux coopératifs pour les 6 à 12 ans, à 13h30, rues Laurier et Lamarre, Longueuil.

>>> **Centre de la nature de Laval**, Les Bons Diables, folklore, à 20h, village des arts, 901, av. du Parc, Laval.

>>> **Parc Lafontaine**, Les Ours, septuor, néocountry, à 20h30, au Théâtre de Verduze, rue Duluth et av. du Parc-Lafontaine.

>>> LUNDI 7 JUILLET

Parc Ferland, . La roulotte Bretelle, pour enfants de 4 à 8 ans, de 13h à 16h, boul. Lavoisier et rue Albanel, à Saint-Léonard.

>>> **Parc Gouin**, L'Ensemble philharmonique de Montréal-Nord, à 19h30, 6750, boul. Gouin est.

>>> **Parc Pine Beach**, Harmonie concert Lakeshore, à 19h30, av. Pine Beach et chemin Bord-du-Lac.

>>> MARDI 8 JUILLET

Parc Ahuntsic, L'Orchestre symphonique de Montréal, à 19h30, rues Fleury et Lajeunesse. Berlioz, Strauss, Bizet et Piazzola.

>>> **Parc Benny**, Maple Leaf Wing Concert Band, à 19h, boul. Cavenish et rue Monkland.

>>> **Parc Centennial**, Kerry Anne Kutz chante l'été, jazz, à 19h30, au 288, boul. Beaconsfield.

>>> **Parc Delorme**, Ciné-Lune, *Lilo & Stitch* de Walt Disney, à 20h30, 6060, rue Honfleur, Saint-Léonard.

>>> MERCREDI 9 JUILLET

Parc Walter-Stuart, *Le Capitaine Fracasse*, Théâtre La Roulotte, à 13h30, rue d'Iberville et de Rouen.

>>> **Parc Gédéon-de-Catalogne**, L'Union musicale d'Iberville, à 19h, rue Saint-Ambroise et square Sir-Georges-Étienne-Cartier.

>>> **Parc-nature de l'Île-de-la-Vision**, Les Gitans de Sarajevo, musique tzigane, à 19h, rue Dupont et av. De Lorimier.

>>> **Parc Lafontaine**, La Société philharmonique de Saint-Hyacinthe, à 19h30, Théâtre de Verduze, rue Duluth et av. du Parc-Lafontaine.

>>> **Parc Pie-XII**, La Scientoto-Vocalogie, théâtre (5 à 12 ans) à 19h30, 5200, boul. Lavoisier, Saint-Léonard.

>>> **Parc Stewart**, The Duniya Project, jazz et blues, à 20h, 176, chemin du Bord-du-Lac, arrondissement de Pointe-Claire.

>>> **Parc Eugène-Dostie**, La Chango Family, musique du monde, à 20h, 490, montée de l'Église, Île-Bizard.

EN PLEIN AIR

>>> **Le Parc de la Yamaska** offre une excursion en canot rabaska, les samedi 5 juillet à 10h et 15h et dimanche 6 juillet à 13h30 et 15h. Rendez-vous au 1780, boul. David-Bouchard, à Roxton Pond (autoroute 10, sortie 74, route 112, chemin Ostiguy). Coût : 8,50 \$, 4,50 \$. Réservation : 450 776-7183.

>>> **Observation des oiseaux** avec un ornithologue du refuge faunique Marguerite d'Youville, à Châteauguay, le dimanche 6 juillet de 8h à 12h. Départ au parc De la Commune. Pour s'y rendre : autoroute 20, route 138, vers Châteauguay. Apportez jumelles et bouteille

medi 5 juillet à 21h et 23h : Paris Combo, scène General Motors. Le dimanche 6 juillet à 20h et 22h : Vanessa Rodrigues' Soul Project, scène Banque Nationale. Rues Sainte-Catherine Ouest, Saint-Urbain. Gratuit. Rens. : 514 871-1881.

>>> **Le Mondial des cultures de Drummondville** se tient du jeudi 3 juillet à 21h jusqu'au 13 juillet. Tous les jours de midi à minuit à partir du 4 juillet. Présences de 40 pays, 11 troupes folkloriques, ateliers, animation, etc. Gildor Roy, samedi 4 juillet à 21h. Au parc Woodyatt, au 53, rue Du Pont. Entrée : 17 \$ (pour les 11 jours), 10 \$, 12 \$ (une journée), gratuit (enfants de 12 ans et moins). Rens. : 1 800 265-5412.



Paris Combo vient faire la fête à Montréal

Depuis plus de sept ans, le Combo et Belle du Berry jouent sur scène des rythmes provenant d'Orient et d'Amérique latine. Contrebassiste, trompettiste, guitariste, batteur de même que la chanteuse proviennent de pays et d'horizons musicaux différents : le groupe Paris Combo mêlent swing, échos klezmer, blues latino, manouche et airs du Brésil. Voir la section Fêtes, festivals.

les d'eau. Coût : 4 \$, 2 \$. Réservation nécessaire : 450 698-3133.

>>> **Explotour** offre une randonnée à vélo de 35, 50 ou 75 km dans la région de Napierville, suivie d'une autocueillette de fraises, dimanche le 6 juillet. Rendez-vous à 9h30, Ferme Hébert, 978, 4e Ligne, à Saint-Valentin. Coût : 14 \$. Rens. : 450 691-4731.

>>> **Le parc des Îles-de-Boucherville** offre *Le Tour de l'île en balade*, excursion sur la faune, la flore et l'histoire des lieux. Départs tous les samedis à 13h30 et dimanches à 13h30 et 15h30 du mois de juillet. Balade motorisée. Pour s'y rendre : autoroute 25, sortie 1. Coût 6,50 \$, 3 \$. Réservation nécessaire : 450 928-5088.

>>> **Escalade**. Le Centre de la nature de Laval met à la disposition des amateurs une paroi artificielle pour pratiquer l'escalade, les samedis et dimanches de 11h à 19h (au 901, av. du Parc, Laval). Coût : 4 \$, 2 \$. Rens. : 450 662-4440.

>>> **Tourbières-de-Lanoraie**. Les guides naturalistes de la Bande à Bonn'Eau de Lanoraie offrent des visites commentées des tourbières, du mercredi au dimanche entre 10h et 16h. Pour s'y rendre : autoroute 40 Est, sortie 130, chemin Joliette Nord, pavillon d'interprétation. Coût : 6 \$, 3 \$. Rens. : 450 887-0180.

>>> **Pédalos**. Le Centre de la montagne offre aux visiteurs du parc du mont Royal de se promener en pédalo sur le lac aux Castors, du lundi au vendredi de 11h à 19h, et les samedis, dimanches et jours fériés de 10h à 20h. Coût : 8 \$ (30 minutes). Rens. : 514 843-8240, poste 0.

FÊTES, FESTIVALS

>>> **Le Festival de Jazz de Montréal** présente notamment, le jeudi 3 juillet à 14h et 15h30 : la Petite École du Jazz, complexe Desjardins. Le vendredi 4 juillet à 20h et 22h : Smokey & Miho, scène Du-Maurier / Radio-Canada. Le sa-

>>> **L'Off Festival de Jazz** présente notamment, Rodéoscopique, le jeudi 3 juillet à 17h30 (Quai des brumes, 4481, rue Saint-Denis) ; Katherine Major, le vendredi 4 juillet à 23h30 (Focaccia, 2077, rue University) ; OHMZ Quintette, le samedi 5 juillet à 21h30 (Va-et-Vient, 3706, rue Notre-Dame Ouest). Entrée : 15 \$, 12 \$, 10 \$, 8 \$ et entrée libre. Rens. : 514 570-0722.

>>> **Le Festival d'été de Québec** se tient du jeudi 3 au dimanche 13 juillet, dans la ville de Québec. Au programme : spectacles sur scène de musiques classique, blues, rock, pop, techno, avec des artistes provenant de 22 pays et 8 provinces canadiennes. Le macaron de 12 \$ donne droit à plus de 400 spectacles et activités. Rens. : 418 523-4540.

>>> **Le Festival de la gibelotte de Sorel-Tracy** se tient du vendredi 4 au samedi 12 juillet de 13h à minuit, au Carré Royale (angles des rues du Prince et Charlotte). Au programme : spectacles de Daniel Bélanger (5 juillet), Les Cowboys Fringants (8 juillet) et Robert Charlebois (12 juillet), notamment. Aussi, artisanat, exposition, jeux, etc. Coût : 12 \$ par jour (ou 20 \$ pour la durée du festival). Rens. : 1 877 746-0283.

>>> **Le Festival international de Lanaudière** présente l'Orchestre symphonique de Montréal, dirigée par Jacques Lacombe, le samedi 5 juillet à 20h, à l'amphithéâtre, au 1575, boul. Base-de-Roc, à Joliette. Alexandre Melnikov, piano. Au programme : Respighi, Saint-Saëns et Glazounov. Entrée (place sur le gazon) : 11 \$. Rens. : 450 759-4343, 1 800 561-4343.

>>> **Le Festival des Basses-Laurentides** présente Les Chanteurs de Sainte-Thérèse et le Choeur philharmonique du Nouveau Monde, le samedi 5 juillet à 20h, église historique d'Oka (181, rue des Anges, à Oka). Au programme : Vivaldi et Puccini. Entrée : 15 \$. Rens. : 450 479-1002.

SPECTACLES

>>> **Théâtre d'été**. La Société culturelle des Terrasses du jardin présente *Les Voisins*, par la troupe Versus, les vendredi 4 juillet à 19h30 et samedi 5 juillet à 20h, sous un chapiteau, au 6450, boul. LaSalle, arrondissement Verdun. Coût : 10 \$. Rens. : 514 765-7217.

>>> **Le Petit Medley** présente Michel Marchildon et Cédric Gonnet, auteurs-compositeurs-interprètes, le vendredi 4 juillet à 20h30, au 6206, rue Saint-Hubert, Montréal. Entrée : 12 \$. Rens. : 514 271-7887.

>>> **La Ville de Sainte-Adèle** présente *Félix Leclerc*, soirée *Nostalgia* avec Gaétan Leclerc, neveu de Félix, le samedi 5 juillet à 20h, rue de la Forge, centre-ville de Sainte-

présentent *Mélo die de feu*, par la firme pyrotechnique Parente Fireworks (Italie), le samedi 5 juillet à 22h. Visibles aux abords du fleuve Saint-Laurent. Trame sonore sur Cité Rock Détenue 107,3 FM. Rens. : 514 397-2000.

VISITES COMMENTÉES

>>> **L'Association du quartier du Musée** offre des visites commentées à pied, du mercredi au dimanche à 11h et 14 h. Départs : hall du Musée des beaux-arts, 1380, rue Sherbrooke Ouest. Bilingues et gratuites. Rens. : 514 288-6176.

>>> **Le Groupe de recherche d'intérêt public de McGill** offre une visite commentée sur l'histoire du Sud-Ouest de Montréal, les vendredis, samedis et dimanches à 15h et à 19h. Départs : station de métro Lionel-Groulx. Activité gratuite. Réservation nécessaire : 514 859-9041.

>>> **Guidatour** offre les visites commentées *La Cité de Julie Papineau (l'Est de la ville)* à 10h, et *La Cité de Julie Papineau (l'Ouest de la ville)* à 13h, le dimanche 6 juillet. Départs : angle de la rue Notre-Dame et de la place d'Armes. Coût : 14 \$, 13 \$ 7 \$. Réservation nécessaire : 514 844-4021.

LIEUX HISTORIQUES

>>> **Parc historique de la Pointe-du-Moulin**. Représentations de *Les 22 infortunes d'Arlequin* de Goldoni, les vendredi 4 juillet à 20h et samedi 5 juillet à 16h et 20h (au 2500, boul. Don Quichotte, à Notre-Dame-de-l'Île-Perrot). Commedia dell'arte en plein air. Coût : 12 \$, 6 \$. Réservation : 514 453-5936.

>>> **Archéologie iroquoise**. Le Centre d'interprétation du site archéologique Droulers/Tsionhiakwatha offre une démonstration sur la recherche d'indices, le dimanche 6 juillet de 10h30 à 18h, au 1800, chemin Leahy, à Saint-Anicet. Coût : 7 \$, 5 \$. Rens. : 1 877 690-3030.

>>> **La Maison Saint-Gabriel** présente *Le Dimanche rose*, le dimanche 6 juillet de 11h à 17h, 2146, place Dublin, Montréal. Au programme : musique, conférence, produits à base de roses, conte, visite commentée, etc. Coût : 7 \$, 5 \$. Rens. : 514 935-8136.

>>> **La Maison de Sir-George-Étienne-Cartier** présente *Lune de miel : une réunion politique chez les Cartier*, animation théâtrale humoristique, les samedis et dimanches jusqu'au 31 août à 13h30 et 15h30 (au 458, rue Notre-Dame Est, Montréal). Coût : 6,25, 5,50 \$, 4,75 \$. Rens. : 514 283-2282.

>>> **Le centre d'exposition La Prison-des-Patriotes** offre une visite autoguidée sur l'époque des rébellions du Bas-Canada et l'histoire des Patriotes, du mardi au vendredi de 13h à 17h et les samedis et dimanches de 10h à 17h (au 903, av. De Lorimier, Montréal). Entrée libre. Rens. : 450 472-1005, 1 888 999-1837.

RETROUVAILLES - FAMILLES

>>> **Boisvert**. Rassemblement annuel, les 5 et 6 juillet, à Rouen-Noranda. Inscription et rens. : 450 670-9124.

>>> **Dionne**. Rassemblement annuel, le 2 août, à Saint-Jean-Port-Joli. Inscription et rens. : 418 833-3366.

>>> **Grondin**. Rassemblement annuel, les 8, 9 et 10 août, à Lévis. Inscription et rens. : 450 468-5426.

>>> **Héroux**. Rassemblement annuel, le 19 juillet, à Yamachiche. Inscription et rens. : 418 651-8923.

>>> **Patenaude**. Rassemblement annuel, les 26, 27 et 28 septembre, à Longueuil. Inscription et rens. : 418 651-3670.

>>> **Prince**. Rassemblement annuel, le samedi 5 juillet, à Shawinigan. Inscription et rens. : 819-538-1247.

>>> **Raymond (Phocas)**. Rassemblement annuel, le 16 août, à Kamouraska. Rens. : 514 947-8672.

Recherche et textes : André Cloutier

Trait d'union

Pour faire connaissance

www.traidunion.ca

cyberpresse.ca

Des frais de 2,29 \$ la minute seront portés à votre compte de téléphone | 1 900 451-7111

FEMME CHERCHE HOMME

JOLIE BLONDE ROMANTIQUE

Professionnelle de 48 ans, aime les arts, voyages, musique, danse, cherche H distingué, professionnel, intègre, distingué, aimable, pour relation sérieuse. 22830

APRÈS LA PLUIE, LE BEAU TEMPS

Laval, 50 ans, de belle app, 5'5", 146 lb, chev blonds, yx noirs, fumeuse, cherche H de son âge, pour amitié, intimité. 649324

DÉSOLÉE, JE NE SUIS PAS PARFAITE!

Montréal, 49 ans, app agréable, 5'5", 126 lb, chev châtiens, yx pers, fumeuse, aime littérature, ciné, cherche H de son âge, pour amour, amitié. 468633

DOUCE, PASSIONNÉE ET GÉNÉREUSE

Francine, Rive-nord de Montréal, jolie professionnelle dans la 40aine, 5'10", cherche un grand compagnon, pour partager amour et tendresse. 22823

BONHEUR D'OCCASION QUI CHERCHE SON FRISSON!

Laval, femme de 35 ans, de belle app, 5'5", 128 lb, chev roux, yx verts, aime plein-air, sports, loisirs, cherche H 28-40, pour amitié, intimité. 637594

JOLIE BRUNETTE

AU REGARD NOISETTE

50 ans, 5'5", poids santé, dynamique, sans enfants, n-fum, aime le golf et le ski de fond, cherche H libre, de 48-56 ans, pour amitié amoureuse. 23067

VEUX-TU FAIRE UN BON

BOUT DE CHEMIN?

Femme de 55 ans, 5'3", 148 lb, n-fum, cherche H sensible et libre dans tous les sens du mot. 22785

BELLE UNIVERSITAIRE

RETRAITÉE DE LAVAL

Désire rencontrer un homme de qualité de 64 ans et plus, sociable et chaleureux, cultivé, aimant les sorties à deux, pour partager plein de beaux moments. 23104

SPORTIVE, INDÉPENDANTE

ET AUTONOME

51 ans, 5'7", 135 lb, universitaire, aime les arts et rière, cherche H mature, élégant, sens de l'humour, aimant la vie et vivant et laisser vivre. 23062

BONHEUR, QUAND TU NOUS TIENS

63 ans, 5'4", libre, autonome, élégante, retraitée et cultivée, cherche H de plus ou moins 65 ans, honnête, distingué, aimant les arts et la nature. 23152

PROFESSIONNELLE DE LA SANTÉ

Début 50aine, 5'7", de look très jeune, mince et jolie, dynamique, sans enfants, libre, aime les voyages et le cocooning, désire rencontrer un homme. 22784

SPORTIVE EN EXCELLENTE FORME

50 ans, cherche H aimant les activités extérieures, intéressant et cultivé, pour une belle relation. 23120

CONTEMPLATIVE ET AMOUREUSE

DE LA VIE

Sportive dans la 50aine, n-fum, adore la nature et les arts, cherche H spirituel, chaleureux, rieur et communicatif, pour une belle complicité. 23070

MONTRÉALAISE DU CENTRE-VILLE

Jolie 40aine, 5'6", chev châtiens, mince, cherche passionné de hockey, de 5'8" et plus, entre 39-59 ans, pour écouter la finale de la coupe Stanley. 22859

FILLE SINGÉE AVEC UN GRAND

COEUR ET UN BEAU CORPS

Montréal, 30 ans, de belle app, 5'5", 115 lb, chev châtiens, yx verts, cherche H 28-35, pour sport, voyages. 618321

LAVALOISE PROFESSIONNELLE

54 ans, 5'3", 110 lb, douce, sensible, naturelle, aime la vie et le rire, cherche un homme de coeur de poids prop, pour développer une belle complicité. 21694

FRANCE DE ROSEMÈRE

43 ans, 5'5", 130 lb, blonde aux yeux bleus, autonome, pratique le ski, cherche H entre 45-50 ans, tenace et autonome, pour relation stable et durable. 22353

JEUNE PROFESSIONNELLE DU

MONDE CULTUREL

47 ans, 5'7", ronde, épiciennne, vive, gourmande, aimerait rencontrer H déjà heureux, intello, pour partager petites et grandes choses. 23155

ÉLÉGANTE DE LA RIVE-SUD

73 ans, poids santé, désire partager plein de beaux moments avec H de 70 ans et plus, sociable, chaleureux, aimant les sorties à deux. 22971

DAME UNIVERSITAIRE DE FORMATION

50aine, 5'5", 130 lb, n-fum, cherche H de formation universitaire, dans la 50aine, cultivé, n-fum, amoureux des arts et de la nature. 23073

ATTIRANTE DE LA RIVE-SUD

Début 50aine, mince et sans enfants, aime la vie, désire rencontrer un homme dans la 40aine, bien dans sa peau, sens de l'humour, avec de solides valeurs. 23023

MARIE-JOSÉE, DYNAMIQUE

ET ENJOUÉE

57 ans, divorcée, 5'5", 125 lb, a 2 filles, aime voyager, nature, bonne bouffe, cherche H sens de l'humour, optimiste, entre 55-65 ans. 23053

ATTIRANTE, LIBRE ET SÉRÈNE

50 ans, aime le ciné, marche, voyages, cherche H pour partager une tendre amitié, complicité et développer une tendre amitié. 23111

JOLIE PROFESSIONNELLE

PASSIONNÉE

48 ans, célibataire, sans enfants, chev bruns, yx verts, 5'8", mince, curieuse, cherche professionnelle de 45-55 ans, de 5'11" et plus, raffiné, attentionné. 23015

CHARMANTE ET UN P'TIT BRIN

REBELLE ...

Laval, femme de 34 ans, de belle app, 5'5", 160 lb, chev bruns, yx verts, aime sports, plein-air, ciné, cherche H 32-42, pour amitié. 287904

POUR EXPLORER À DEUX

NOTRE SENTIER

Mi 50aine, 5'3", n-fum, jolie, mince, sélective, naturelle, cherche H généreux, ouvert d'esprit et de coeur entre 50-60 ans, de 5'8" et plus, pour complicité. 22320

BELLE FEMME NOIRE

40 ans, professionnelle et sans enfants, aime la vie, désire rencontrer un homme dans la 40aine, bien dans sa peau, pour fonder une famille. 23149

AMOUR, SPORT ET FOLIE

Élégante, jeune 50aine, 5'6", 138 lb, brune aux yeux noirs, volubile, très sociable, désire rencontrer H n-fum, entre 52-59 ans, généreux, avec affinités. 21381

JOLIE SPORTIVE INDÉPENDANTE

Louise, 47 ans, 5'3", 118 lb, de formation universitaire, cultivée, cherche H de 47-56 ans, n-fum, ouvert et sensible, pour partager de bons moments. 22613

KARINE, BELLE BLONDE,

26 ans, yx bleus, recherche jeune homme

pour faire des activités et des sorties. 22956

SENSUELLE, FÉMININE

ET ROMANTIQUE

Kim, 38 ans, 5'7", poids prop, soignée, de belle app, cherche très bel homme entre 36-42 ans, grand, costaud, sincère et fidèle. 23008

ATTRAYANTE ET AUTONOME

48 ans, 5'3", mince, sans enfants, n-fum, cherche H de 50-55 ans, de belle app, n-fum, articulé et intelligent, pour développer une relation saine. 22845

AMOUREUSE DE LA VIE

50 ans, 5'2", libre et jolie, cherche H mince, doux, généreux avec de beaux cheveux, amoureux de la vie, de la mer, de l'eau et de la pleine lune, pour être heureux. 23130

PROFESSIONNELLE AUTONOME

39 ans, 5'4", mince et sans enfants, douce et romantique, cherche H entre 38-43 ans, pour nouvelle relation et peut-être fonder une famille. 23044

JE TE CHERCHE, OÙ ES-TU?

Mi 50aine, 5'3", châtiens et sans enfants, poids santé, désire rencontrer H doux, soigné, simple, honnête, franc, sens de l'humour, entre 5'7" et 6'". 23077

ACTIVE, JOLIE ET DYNAMIQUE

Fin 30aine, 5'2", mince et féminine, en forme, aime le plein air et la bonne bouffe, cherche H de 35-45 ans, pour vivre une relation intéressante. 22796

UNIVERSITAIRE, SIMPLE ET VRAIE

Mi 50aine, 5'2", n-fum, en forme, active, poids santé, autonome et rieuse, aime la nature, lecture, cherche H dans la 50aine, poids santé, libre, doux, pour relation sérieuse. 23103

NE RECHERCHE PAS L'AMOUR

Laval, femme de 37 ans, de belle app, 5'5", 130 lb, chev bruns, yx verts, aime sports, ciné, plein-air, cherche H 25-45, pour amour, amitié. 450873

SPORTIVE, CURIEUSE ET ENJOUÉE

40 ans, 5'11", 120 lb, sens de l'humour, aime le plein air et la ville, cherche H de coeur autonome et équilibré, aimant bouger. 22898

SENSUELLE ET ENTIÈRE

Johanne, grande et mince, brune aux yeux verts, n-fum, cherche un professionnel dans la 50aine, de 6' et plus, n-fum, aimant les arts et prêt à s'investir. 23071

MONTRÉALAISE BLONDE ET DE BELLE

APPARENCE

50 ans, 5'10", mince, n-fum, sans enfants, aime jeune, allumée, aime la musique et le Porto, cherche H cultivé, tendre de plus ou moins 50 ans. 23049

CHARMANTE ET SYMPATHIQUE

Marie-Rose, 47 ans, jolie grande brune de 5'7", bien dans sa peau, gentille, douce, simple, active, cherche H respectueux de 47-55 ans, grand et costaud. 23099

DÉLICATE ET AUTHENTIQUE

Début 60aine, 5'5", 155 lb, n-fum, désire rencontrer H masculin, honnête, fidèle, n-fum, avec un coeur tendre, pour sensuelle, tendresse et affection. 15150

ELLE AIME SON IMAGE

57 ans, Montréal, 5'5", 125 lb, professeur au secondaire, cultivée, aime arts, voyages, désire rencontrer H de 55-65 ans, libre, passé réglé, capable d'engagement. 23053

GOLFESSE ÉLÉGANTE

Jeune 50aine, 5'6", 138 lb, brune aux yeux noirs, volubile, très sociable, cherche compagnon entre 52-60 ans, n-fum, en forme, généreux, au sourire éclatant. 21381

Marie-Rose, 47 ans, jolie grande brune de 5'7", bien dans sa peau, gentille, douce, simple, active, cherche H respectueux de 47-55 ans, grand et costaud. 23099

COMPLICITÉ AMICALE ET AMOUREUSE

Jeune 50aine, reuse et jolies, 5'4", mince, aime bridge, motorisé, marche, lecture, cherche homme de coeur sincère, de 48-60 ans. 22660

MIGNONNE ET ENGAGÉE,

20 ans, yx bleus, de belle app, cherche H

entre 20-30 ans, engagé ou libre, pour rencontres discrètes. 22957

ÉLÉGANTE, DYNAMIQUE ET SPORTIVE

46 ans, 5'7", chev châtiens, yx verts, mince, fidèle et rieuse, cherche H de 5'10" et plus, franc, fidèle et doux, sportif, aimant le plein air et le théâtre. 23100

BON SENS DE L'HUMOUR

St-Hyacinthe, 53 ans, n-fum, pratique le vélo et la marche, cherche un compagnon d'environ 53 ans, dynamique, pour relation durable. 23150

SOIXANTAINE TOUJOURS SEXY

Montréalaise cherche partenaire pas trop fané, sans bedaine, pantoufles, cigare ou bonnet, pour une relation sérieuse et durable, pré-requis, sac à dos un atout. 22815

PARLEZ-EN MAL, PARLEZ-EN

EN BIEN, MAIS PARLEZ-EN

Montréal, femme de 26 ans, de belle app, 5'8", 130 lb, chev châtiens, yx bruns, fumeuse, cherche H 24-34, pour amour, intimité. 637545

VIVANTE, UN BRIN EXUBÉRANTE!

DOUCE ET CALME

AU MOMENT OPPORTUN

Lachine, 44 ans, app agréable, 5'5", 129 lb, chev roux, yx pers, fumeuse, aime littérature, sports, musique, cherche H 45-55, pour sport, culture. 657832

SPORTIVE ET TRAVAILLEUSE

AUTONOME

Mulâtre, célibataire et sans enfants, 41 ans, 5'4", poids prop, cherche H simple, vrai, chaleureux, à l'esprit éveillé et plein de tendresse. 22629

FRANCHE ET SIMPLE

47 ans, 5'9", de belle app, yx bleus, cherche un grand homme de 45-55 ans, pour sports et amitié. 23158

MONIQUE, SIMPLE ET SOIGNÉE

55 ans, 5'3", 135 lb, n-fum, d'allure jeune, soignée, cherche H libre et autonome, pour relation basée sur le respect et la communication. 23040

FRANCHE, HONNÊTE ET FIDÈLE

Blonde aux yeux bleus, 60aine, 5'6", avec des ronds, n-fum, cherche H dans la 60aine ou moins, de 5'10" et plus, costaud, pour de beaux et bons moments. 23030

OSE TA VIE, TOI SEUL LA VIVRA

Montréal, femme de 31 ans, de belle app, 5'5", 155 lb, chev roux, yx bruns, fumeuse, aime sports, musique, ciné, cherche H 30-39, pour amitié, amour. 622928

DISTINGUÉE, SÉRÈNE

ET CHALEUREUSE

Jolie professionnelle mince, 5'4", n-fum, mi 40aine, sportive, aime la nature et plein air, cherche compagnon pour inventer amour complice. 22767

MUSICIENNE VIVANT À LA CAMPAGNE

53 ans, 5'11", 115 lb, aime la psychologie, la spiritualité, cherche un homme de son âge, n-fumeur, actif, sensible, simple, intelligent, pour développer une relation. 23007

ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT!

Placez gratuitement vos annonces dans la rubrique « Trait d'union » en composant le (514) 761-7111. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 heures pour une parution le samedi suivant. Une seule boîte vocale par personne, maximum de 4 lignes par annonce.

REPONDREZ AUX ANNONCES.

Option 1 : par le 1 900 451-7111 C'est tellement simple et rapide!

1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale;

2. Composez le 1 900 451-7111;

3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

Option 2 : Avec votre Bloc de temps par le (514) 761-7111 C'est toujours facile et économique!

1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale;

2. Composez le (514) 761-7111;

3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

Nos Trucs et Astuces.

N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence.

Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Sur tout, laissez votre numéro de téléphone.

RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES.

Étape 1 : Gratuitement, prenez connaissance du nombre de messages

1. Composez le 1 900 451-7111;

2. Entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité;

3. Prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus.

Étape 2 : Récupérez vos messages.

Par le 1 900 451-7111

1. Composez le 1 900 451-7111;

2. Sélectionnez l'option 2;

3. Suivez les instructions pour récupérer vos messages.

Avec votre bloc de temps

1. Composez le (514) 761-7111;

2. Dans le menu principal, sélectionnez l'option 2;

3. Suivez les instructions pour récupérer vos messages.

OBTENEZ VOTRE BLOC DE TEMPS... ÉCONOMISEZ 36%

Économisez jusqu'à 36% en composant le (514) 761-7111. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est disponible tous les jours de 9 heures à minuit.

NOTEZ BIEN.

Vous pouvez répondre à plusieurs annonces et/ou récupérer vos messages sur un seul et même appel facturable. Par le 1 900 451-7111, des frais de 2,29 \$ la minute (+ taxes) sont portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24 heures sur 7.

Téléphone Touch-Tone 18 ans ou plus.

FLEUR PRINTANIÈRE

50aine, 5'5", 135 lb, n-fum, de formation universitaire, cherche H n-fum, de formation universitaire, dans la 50aine, amoureux des arts et de la nature. 22878

PROFESSIONNELLE RETRAITÉE

ET DISTINGUÉE

Sherbrooke de 60 ans, 5'6", mince, d'allure jeune, élégante, romantique, sociable, cherche H de 55-65 ans, grand, n-fum, sobre, cultivé, pour but sérieux. 23060

DISTINGUÉE ET EN PLEINE FORME

Professionnelle de la santé de la Rive-sud, 49 ans, mince, désire rencontrer un homme pour partager loisirs tels que vélo, danse, restos et ciné. 23107

FEMME PASSIONNÉE AIMANT

TOUS LES PLAISIRS DE LA VIE

Laval, 37 ans, app agréable, 5'5", chev roux, yx verts, aime arts et culture, littérature, ciné, cherche H 27-40, pour amour, amitié. 359642

DISTINGUÉE ET ÉLÉGANTE

Amoureuse de la campagne, Lé



LA VENTE D'ÉTÉ HONDA

**C'EST LE TEMPS
DE ROULER EN
Honda**



Célébrez votre Civic nationale.
Embarquez.



Coupé Civic LX, modèle EM2153P, illustrée

Depuis 30 ans, la Civic a gagné la confiance des Canadiens, améliorant sans cesse ses normes de qualité, sa durabilité, sa sécurité, sa fiabilité et sa valeur de revente. Rien d'étonnant alors que la Civic ait été la voiture la plus vendue au Canada au cours des cinq dernières années.



EN LOCATION
À PARTIR DE
Coupé
OU
Berline
189 \$^{†‡}
PAR MOIS

3,8 %
AVEC
**TAUX DE FINANCEMENT
EN LOCATION OU À L'ACHAT****

**OUI, ON A FAIT
LE PLEIN**



Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.



HONDA

honda.ca

Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. [†]Cette offre porte sur la Berline Civic DX 2003, modèle ES1513PX (V Coupé Civic DX, modèle EM2113P). Versement mensuel de 189 \$ (¥189 \$), pendant 48 mois plus les taxes applicables. Montant total de la location-bail: 11 052,91 \$ (¥11 190,39 \$) plus les taxes applicables. Versement initial ou échange équivalent de 1 980,91 \$ (¥2 118,39 \$) plus les taxes applicables, première mensualité et dépôt de garantie de 0 \$ (¥0 \$) exigibles sur livraison. Programme 0 \$ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Les frais de transport et de préparation (P.D.I.) sont inclus dans le montant total de la location-bail. Les frais d'immatriculation, de publication (R.D.P.R.M.) et d'assurance ainsi que les taxes applicables sont en sus. Option d'achat au terme de la location offerte à 7 680 \$ (¥7 520 \$) plus les taxes applicables. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. ^{**}Les offres de financement sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Taux de 3,8 % pour le financement à l'achat d'une Berline Civic ou Coupé Civic 2003 en inventaire pour un terme allant jusqu'à 60 mois. Cette offre n'inclut pas la Civic Hybrid ou SIR. D'autres termes de financement sont offerts. Exemple de financement: 20 000 \$ au taux annuel de 3,8 % = 449,79 \$ par mois pendant 48 mois. Coût de l'emprunt: 1 589,92 \$; coût total: 21 589,92 \$. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Un versement initial plus les taxes applicables pourraient être exigés. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. [†]Tel que rapporté par les fabricants canadiens pour l'année 2002. ^ΣVisitez le www.nhtsa.gov <<http://www.nhtsa.gov>> pour tous les détails. [‡]Le prix au détail suggéré par le fabricant pour la Berline Civic DX 2003, modèle ES1513PX (V Coupé Civic DX, modèle EM2113P) est de 16 000 \$ (¥16 000 \$) plus les taxes applicables. Transport et P.D.I. plus les taxes applicables sont en sus.